



Tất cả về loài chó
All About Dogs



Tất cả về loài mèo
All about Cats



Chăm sóc thú cưng căn bản
Basic Pet Care

Số 2 | Tháng Ba + Tháng Tư 2014

Mê Thú Cưng

Dành cho những chủ nuôi thế hệ mới!!

Passion for Pets in Vietnam

*Cô gái Việt Nam yêu chó trong
áo dài và nón lá cùng với
những chú chó nhỏ của cô.*

*Vietnamese dog lover in Áo Dài and
Nón Lá and her Miniature Pinschers.*

Polar bears. Hockey. World-class clumping cat litter.
Canada's gifts to the world.



Polar Bears. Ice Hockey. Cát vệ sinh mèo đẳng cấp thế giới. Những món quà của Canada gửi đến thế giới!

Giới thiệu cát vệ sinh mèo của Canada đến với Việt Nam! Hút chất lỏng tốt và tỏa mùi thơm lâu.

Dụng cụ Xúc Cát Vệ Sinh Mèo NoBa đến từ Canada cũng sẵn sàng cho bạn.

Cát Vệ Sinh Canada Litter độc quyền phân phối ở Việt Nam bởi ITSco.

Vui lòng liên hệ Nguyễn Hoàng Nhung (cô)
Đường dây nóng: 84-8-3844-7055
EMAIL nhung@vinapetportal.vn

Canada Litter hiện đang được phân phối ở một số shop:
Canada Litter is also sold by:

Hanoi Petcare Co., Ltd

208A, Phố Thụy Khuê, Q. Tây Hồ, Hà Nội
Ngõ 81, Phố Đặng Văn Ngữ, Q. Đống Đa, Hà Nội
TEL (04) 6681 1712 **MOBILE** 0977 311 712
WEB hanoipetcare.com.vn
EMAIL info@hanoipetcare.com.vn

Pet Things

385 Hoà Hảo, P. 5 Q. 10, TP HCM
TEL (08) 6272 7368 **MOBILE** 0982 505 516
WEB petthings.vn

Thiên Đường Vật Yêu (Happy Shop)

85 Hậu Giang, P.5 Q. 6, TP HCM
132 Hoàng Hoa Thám, P. 7, Q. Bình Thạnh, TP HCM
TEL (08) 2215 5881 **MOBILE** 0908 625 404
WEB petshophappy.com

Nhà cung cấp những dòng sản phẩm mới dành cho thú cưng sẽ chăm sóc lứa mèo con mới này và nhiều loại thú cưng khác ở Việt Nam.



ITSco là nhà nhập khẩu thức ăn thú cưng và nhà cung cấp sản phẩm chăm sóc thú cưng hàng đầu ở Việt Nam. Chúng tôi đang phát triển một mạng lưới phân phối và bán hàng rộng lớn toàn quốc dành cho thức ăn thú cưng và những sản phẩm chăm sóc thú cưng khác ở Việt Nam. Nếu bạn hứng thú với việc nhập thêm những sản phẩm của chúng tôi vào danh sách hàng hóa bán ra của bạn, hãy gọi cho chúng tôi.

Please contact Nguyen Hoang Nhung (Ms)
HOTLINE 84-8-3844-7055
EMAIL nhung@vinapetportal.vn

 **ITSco**
International Trade Solutions Co. Ltd.

> Bài đã xuất bản CONTENTS

Tất cả về loài chó All About Dogs



22 CHĂM SÓC CHÓ CƯNG



26 HUẤN LUYỆN CHÓ



63 NGƯỜI NUÔI NHÂN GIỐNG VÀ CÁC GIỐNG CHÓ

Tất cả về loài mèo All About Cats



38 CHĂM SÓC MÈO CƯNG



40 NHÀ NHÂN GIỐNG MÈO:
NGUYỄN THÁI HÀ



41 GIỐNG MÈO
SCOTTISH FOLD

06	Thư ngỏ từ Ban Biên Tập Editors Message & Pet Advisors
08	Nền công nghiệp thú cưng Việt Nam Pet Industry in Vietnam
10	Tin Tức & Sự Kiện Thú Cưng Pet Industry Event & News Calendar
12	Tin Tức & Sự Kiện Thú Cưng Dog Show Vietnam 2014 Winners
14	Dành cho chủ nuôi nước ngoài For Expat Pet Owners in Vietnam
16	Dành cho chủ nuôi nước ngoài For Expat Pet Owners in Vietnam
18	Dành cho chủ nuôi nước ngoài Expat Pet Owner Interview - Bill Gadd
20	Hướng dẫn Quyền chủ thú cưng Pet Ownership Guide - Power of Pets
22	Chăm sóc chó cưng Basic Pet Care for Dogs
24	Hỏi bác sĩ thú y? Ask a Vet? Q&A with Dr. Nghia
26	Huấn luyện chó Dog Training
28	Pet CREATIVES Những sáng tạo về thú cưng
30	Chụp ảnh cưới với chó mèo cưng Feature Story
34	Kí ức nàng yêu mèo Memories of a Cat Lover
36	Bé Đui đã bay về thiên đường Tragic Story of a Blind Cat
38	Chăm sóc mèo cưng Basic Pet Care for Cats
40	Người nuôi nhân giống và các giống mèo Cat Breeder & Breeds
42	Chăm sóc thú cưng Animal Rescue, Care & Welfare
46	Tổ chức Bảo Vệ Động Vật Việt Nam - VAWO 'Cat' Besch & VAWO
50	ARC VIETNAM Cứu hộ + Chăm sóc động vật ARC Pet Adoption News
54	Sản phẩm và dịch vụ Pet Product Reviews
58	Năm lý do chọn Quảng Cáo trên Mê Thú Cưng 5 Reasons to Advertise
62	Trong số tới của Mê Thú Cưng The Last Page In the Next Issue
	Hẹn sớm gặp bạn! See you soon!

> Nội Dung Chính FEATURES

Số 2 | Issue Two



08
Nền công nghiệp thú cưng Việt Nam
Pet Industry in Vietnam



16
Dành cho chủ nuôi nước ngoài
For Expat Pet Owners

ANIMAL RESCUE & WELFARE
VIETNAM CHĂM SÓC THÚ CƯNG



42 GIỚI THIỆU
CHĂM SÓC THÚ CƯNG



24
Hỏi bác sĩ thú y?
Ask a Vet? Q&A with Dr. Nghia



28
Sự trình diễn của những nghệ sĩ làm nghệ thuật với động vật
Pet CREATIVES



46 VAWO & CAT BETSCH



30
Chụp ảnh cưới với chó mèo cưng
Khanh Ngoc



34
Kí ức nàng yêu mèo
Hanh Quyen



50 ARC VIETNAM

Your Email...

Email của bạn.....Chia sẻ và đóng góp

Chúng tôi muốn bạn chia sẻ với chúng tôi những kinh nghiệm với thú cưng của bạn, vì vậy chúng tôi thực sự đánh giá cao những lời nhận xét và phản hồi của các bạn. Trong những ấn bản tương lai, chúng tôi sẽ xuất bản những lời nhận xét xuất sắc nhất của bạn đọc. Chúng tôi cũng mong đợi những bức ảnh đẹp và những video hay của những bé thú cưng của bạn để xuất bản. Chúng tôi yêu thích những bức ảnh đẹp của cả chó con lẫn mèo con, song chúng tôi thích hơn cả những bức ảnh đẹp nhất của bạn chụp cùng với những bé thú cưng của bạn. Hãy gửi cho chúng tôi những bức ảnh đẹp nhất của bạn và chúng tôi sẽ xuất bản chúng. Cảm ơn các bạn.

Liên hệ với chúng tôi....

Xin chào Mê Thú Cưng!

Chúc mừng tạp chí thú cưng đầu tiên ra mắt ở Việt Nam. Chúng tôi thực sự mong ngóng để đọc mỗi số phát hành. Cảm ơn quý vị đã vất vả làm việc và cống hiến cho thú cưng Việt Nam.

M. NGUYEN, HÀ NỘI



Hồi đáp từ ĐỘI THÚ CƯNG của chúng tôi

Xin chào, tôi là Pammy. Chúng tôi thực sự cảm kích về lời bình luận tốt đẹp của bạn. Vì vậy, tôi và năm đồng nghiệp mèo gửi lời cảm ơn bạn rất nhiều. Và cả các bạn đồng nghiệp chó của tôi cũng muốn gửi lời cảm ơn đến bạn. Bọn họ đang quá bận rộn chơi đùa và đánh nhau không ngừng nghỉ! ;-)

Hello Me Thu Cưng!

Congratulations on creating the first ever pet magazine for Vietnam! We really look forward to reading each issue. Thank you very much for your hard work and dedication to pets in Vietnam.

M. NGUYEN, HANOI



Reply From our PET TEAM

Hi, this is Pammy. We really appreciate your nice comments. So, I and my five feline colleagues thank you very much. Oh yeah, my dog colleagues want to thank you too! They are also so busy playing and fighting with each other! ;-)

THAM GIA BẢNG KHẢO SÁT CỦA CHÚNG TÔI...

Chúng tôi sẽ thực sự yêu thích nhận những bình luận và phản hồi về bản duyệt trước này của Tạp chí Thú Cưng của chúng tôi. Vui lòng dành vài phút để hoàn tất bản khảo sát ngắn, bạn sẽ được gửi đến một trang chủ bởi SurevyMonkey. Cảm ơn!

Nhấp vào đây để nhận bản khảo sát tiếng Việt...



TAKE OUR SURVEY

We would really like to read your comments and feedback about our very first issue of Me Thu Cưng. Please take a few minutes and complete a short survey. You will be sent to a page hosted by Survey Monkey. Thank you.

Click here to take our survey...





Trở thành thành viên của Câu lạc bộ Chăm Sóc Thú Cưng của website Mê Thú Cưng

Hãy trở thành thành viên của Câu lạc bộ Chăm Sóc Thú Cưng của website Mê Thú Cưng, một câu lạc bộ rất đặc biệt dành cho những người chủ thú cưng ở Việt Nam! Tu cách thành viên của bạn sẽ bao gồm tiếp cận những thông tin chỉ dành cho thành viên, thông tin qua email từ chúng tôi về những chương trình khuyến mãi đặc biệt sản phẩm thú cưng, những thông báo về sản phẩm mới dành cho thú cưng của bạn và nhiều lợi ích hơn nữa.

Đặc điểm và lợi ích

- Đăng ký miễn phí Mê Thú Cưng (bản tạp chí kỹ thuật số)
- Bản tin Câu lạc bộ Thú Cưng Việt Nam hàng tháng
- Cập nhật ngành công nghiệp Thú cưng ở Việt Nam
- Đăng ký Giao Sản Phẩm Thú Cưng Đến Nhà
- Thông báo về những sản phẩm và dịch vụ mới dành cho thú cưng
- Và nhiều hơn nữa...

Trở thành thành viên của Câu lạc bộ Chăm Sóc Thú Cưng của website Mê Thú Cưng.

Đăng ký ngay bây giờ!

Subscribe to the Mê Thú Cưng's Pet Club of Vietnam

Join the Me Thu Cung Pet Club, a dedicated club for pet ownership and pet owners. Your membership will include access our email newsletter highlighting pet care products and much more. Become a member by signing up now!

Complete List of Features and Benefits

- Free Subscription to Me Thu Cung (Digital)
- Pet Club Vietnam Monthly eNewsletter
- Pet Industry in Vietnam updates
- Sign-up for Home Delivery of Pet Products
- Announcements of New Product Introductions
- Club Membership Discounts: includes, products, events, suppliers' specials, and much more ...

Subscribe to the Mê Thú Cưng's Pet Club of Vietnam:

Mê Thú Cưng

Số 2 - ISSUE TWO - VOLUME 1

PUBLISHER | Nhà xuất bản
digi-escape co. ltd.

MANAGING EDITOR | Biên tập viên quản lý
Gemma Capriotti

EDITORIAL DIRECTOR | Giám đốc tòa soạn
Wayne Capriotti

GRAPHIC DESIGN | Thiết kế đồ họa
Boxed Creative & W. Capriotti

GRAPHIC ILLUSTRATION | Minh họa đồ họa
Hanh Quyen

PHOTOGRAPHY | Nhiếp ảnh
Gemma Capriotti

COPY EDITORS | Biên tập viên đề tài
Gemma Capriotti

PRODUCTION MANAGER | Nhà quản lý xuất bản
JooMag (Digital Reader)

ADVERTISING SALES | Chuyên viên bán quảng cáo
digi-escape

CONTRIBUTORS | Cộng tác viên
Bill Gadd, Dr. Nghia, Catherine 'Cat' Besch, Ricky Forrester, Nguyen Thai Ha, Hanh Quyen, Wayne Capriotti & Gemma Capriotti.

Cover Photograph by
Thắng Camera (Kòi)

➤ Thư ngỏ từ Ban Biên Tập | Message from the Editors

Mất hơn hai năm để sáng tạo ra Ấn phẩm số Một của Mê Thú Cưng, và chỉ mất 6 tuần cho số kế tiếp. Đã có những điều nghi ngại và nhìn nhận lại về việc tiếp tục hay không, dù sao đi nữa chúng tôi muốn nói lời cảm ơn đến nhiều người về sự phản hồi ủng hộ để duy trì việc xuất bản và không bỏ cuộc trong sự cần thiết phải có một tạp chí thú cưng ở Việt Nam. Chúng tôi sẽ không bỏ cuộc, và mới chỉ bắt đầu.

Theo xu hướng của những biên tập viên của tờ tạp chí hiện tại, chúng tôi gửi tặng độc giả một bức hình chân dung trắng đen tự chụp. Tác giả này là một người hâm mộ ảnh trắng đen và bức hình của chúng tôi được gửi tặng bởi một nhiếp ảnh gia sáng tạo một loạt ảnh có tên "Chàng trai và cún cưng". Với loạt ảnh này, chúng tôi giới thiệu góc trưng bày "Những sáng tạo về thú cưng"; dành cho những nghệ sĩ trẻ Việt Nam bao gồm chủ đề thú cưng trong công việc của họ.

Chúng tôi cũng phải đề cập đến trang bìa của Ấn phẩm số Hai, một hình ảnh được lựa chọn tiêu biểu cho những quan niệm mới hướng về tương lai thú cưng và quyền sở hữu thú cưng ở Việt Nam. Một cô gái trẻ yêu chó chụp ảnh với trang phục truyền thống Việt Nam, Áo Dài và Nón Lá, âu yếm ôm hai chú chó nhỏ xinh của cô. Đây là một hình ảnh tích cực và tượng trưng cho những gì chúng tôi muốn gửi đến toàn thể giới để chống lại tất cả những hình ảnh tiêu cực và định kiến về thái độ ứng xử của người Việt với loài chó.

Chúng tôi cũng muốn giới thiệu về cô Vi Thảo Nguyễn, người đồng sáng lập tổ chức Yêu Động Vật, YDV. Cô Nguyễn nổi tiếng là người can đảm và không mệt mỏi đấu tranh cho động vật. Mọi điều cô làm trong đời đều là để bảo vệ động vật và câu chuyện về cô được gói gọn trong một bài báo ngắn cùng với loạt ảnh cưới chụp chung với những bé thú cưng yêu thích của cô. Những bức ảnh này cũng đại diện cho những quan niệm mới của những người chủ thú cưng ở Việt Nam. Những người chủ thú cưng trẻ ở Việt Nam giờ đây đang khiến những bé thú cưng trở thành một phần thiết yếu trong cuộc sống của họ và cho phép những bé thú cưng

trở thành một phần của gia đình họ. Và cuối cùng, chúng tôi muốn giới thiệu bác sĩ Nguyễn Văn Nghĩa, một bác sĩ thú y tận tình. Vị bác sĩ thú y giỏi này sẽ là người chuyên giữ mục báo viết về chó và mèo, cung cấp thông tin về cứu sống trường hợp nguy kịch và lời khuyên về chăm sóc sức khỏe thú cưng. Đây là về lời khuyên cấp thiết để chăm sóc thú cưng tốt đến trực tiếp từ một bác sĩ thú y chuyên nghiệp ở Việt Nam.

Creatives' gallery; dedicated to young Vietnamese artists that include the subject of pets in their work.

We must mention the cover of Issue Two, an image chosen to represent new attitudes towards pet culture and ownership in Vietnam. A young dog lover is photographed in traditional Vietnamese apparel, Áo Dài and Nón Lá, lovingly holding two very cute miniature pinscher dogs. This is a positive image and symbolic of something we like to present to the



Over two years to create Issue One of Me Thu Cung, and only 6 weeks to the next. A tight deadline, luckily, we have some very dedicated writers that came through for us. There were some doubts and setbacks about continuing, however we would like to thank the many people for their encouraging feedback to keep publishing and not to give up on the need for a pet magazine for Vietnam. We will not, and we have only just begun.

In keeping with the trend of the editors of this magazine presenting a 'selfie' portrait we present a black and white 'selfie'. This author is an admirer of black and photography and our photo is a dedication to a photographer who has created a photo series called 'A dude and his puppy'. With this series of photographs we introduce the 'Pet

world to counter all the negative images and stereotypes about Vietnam and dogs.

And finally, we would like to introduce Ms. Vi Thao Nguyen, the co-founder of the animal lover organization, YVD. Ms. Nguyen is known as a fearless and tireless animal activist. Everything she does in her life is for the protection of animals and it is fitting to present a short story accompanied by a gallery of photographs of her Wedding that includes her favorite pets. The imagery of these photos also represents new attitudes of pet owners in Vietnam. Young pet ownership Vietnam are now making their pets part of their life and allowing them to become part of their families. ■

Wayne & Gemma Capriotti



Cam



Pammy



Sammy



Big Guy

**Biệt đội thú cưng
Our Pet TEAM**



Canada



Thunder



Belle



Ginger

Nền công nghiệp chăm sóc thú cưng tại Việt Nam

Tin mới nhất và toàn cảnh

Vì sao một nền công nghiệp chăm sóc thú cưng thành công ở Việt Nam là điều tốt cho bạn và thú cưng của bạn

Ông **Kenichi Oho**, nhà kinh tế học đáng kính, đã nghiên cứu về kinh tế tế Việt Nam trong nhiều năm, có lời khuyên rằng, sẽ là hữu ích nếu Việt Nam tập trung phát triển những ngành công nghiệp dịch vụ để giúp đất nước thoát khỏi ngưỡng một đất nước có thu nhập trung bình (thu nhập bình quân đầu người 4.000–6.000 USD đối với nền kinh tế thu nhập cao) và đạt tới cấp độ nước có thu nhập cao. Ông Oho dùng một vài ví dụ như là phát triển ngành công nghiệp du lịch và ẩm thực cùng với dịch vụ nấu nướng. Bởi Việt Nam được xem như điểm đến của thế giới về du lịch mạo hiểm và những khu nghỉ mát bãi biển mà điểm sáng là ẩm thực và những món ăn đặc sản tuyệt ngon của Việt Nam sẽ phù hợp với nhu cầu quan tâm toàn cầu về ẩm thực và nghệ thuật nấu ăn của người Việt trên khắp thế giới.

Mê Thú Cưng sẽ thêm vào danh sách những ngành công nghiệp dịch vụ của ông Oho: sự phát triển hữu ích của ngành **Dịch vụ Công nghiệp Thú Cưng**.

Ngành dịch vụ công nghiệp thú cưng là ngành chính ở nhiều nước tạo ra hàng tỷ đô la, hàng ngàn việc làm thỏa mãn những ai có niềm đam mê dành cho thú cưng. **PetSmart USA**, công ty bán lẻ sản phẩm chăm sóc thú cưng lớn nhất thế giới tạo ra một tỷ lệ lớn của tổng thu nhập của họ không phải từ việc bán những sản phẩm chăm sóc thú cưng mà là từ những dịch vụ thú cưng như chải lông chó và mèo, giữ và lưu trú thú cưng, và những dịch vụ đào tạo chăm sóc thú cưng.

Cần làm gì để phát triển công nghiệp Dịch Vụ Thú Cưng ở Việt Nam?

Chúng ta có thể bắt đầu bằng **dịch vụ chăm sóc sức khỏe và chải lông (04)** cho chó mèo. Điều này dễ dàng cho nhiều người lao động trong ngành Chăm sóc Sắc đẹp và Làm Móng ở Việt Nam thích nghi với việc đào tạo và kỹ năng chăm sóc chó mèo. Nhiều người có niềm đam mê thú cưng đang bắt đầu tạo ra những dịch vụ mới để bắt kịp với nhu cầu tăng cao của người yêu thú cưng.

Khách sạn Thú Cưng (06) bao gồm dịch vụ giữ và lưu trú thú cưng, đặc biệt là kỳ nghỉ Tết dài ngày, đều là nhu cầu của cả chủ thú cưng người Việt Nam và người nước ngoài sinh sống tại Việt Nam. Hầu hết những người chủ thú cưng đều rất khó khăn trong việc tìm ra người biết cách chăm sóc thú cưng của họ tốt nhất khi họ buộc phải đi xa. Tình cảnh khó khăn này đòi hỏi những người chăm sóc thú cưng chuyên nghiệp cung cấp dịch vụ giữ và lưu trú thú cưng đúng theo nhu cầu.

Tiếp đó là **ngành công nghiệp sáng tạo (05)** bao gồm người viết lách, nhiếp ảnh gia, người vẽ tranh minh họa và người làm video, những người có thể dùng kỹ năng nghệ thuật của họ để sáng tạo nội dung phong phú về truyền thông, đại lý quảng cáo và truyền thông về thú cưng như ngành xuất bản. Người sáng tạo là người kể chuyện, người viết chủ thích ảnh thú cưng sẽ luôn nằm trong nhu cầu của thị trường. Rất nhiều người trẻ có thể tìm kiếm công việc dài hạn hoặc những doanh nghiệp tư nhân đang sinh sôi nảy nở có thể hỗ trợ những đơn đặt hàng của ngành Công Nghiệp Thú Cưng.

Trung tâm chăm sóc thú cưng (02 & 07) có thể mở những cửa hàng thú cưng, nơi mà những người chủ có thể mở rộng dịch vụ của họ để dạy

cho những người chủ thú cưng về cách chăm sóc thú cưng và hướng dẫn họ cách chăm sóc thú cưng căn bản dành cho chó và mèo, ăn kiêng và dinh dưỡng, chải lông và vệ sinh. Những trung tâm này cũng có thể mở những buổi thảo luận và những khóa học để dạy cho những chủ thú cưng khác cách quản lý kinh doanh dịch vụ thú cưng có lợi nhuận.

Mê Thú Cưng thực sự muốn nhìn thấy sẽ có thêm nhiều người trẻ nhận được cơ hội trở thành **bác sĩ thú y (01)**. Trước đây, nghề này không được xem trọng ở Việt Nam, nhưng giờ đây vị trí của bác sĩ thú y đã được tôn trọng và hâm mộ. Bên cạnh đó là tình trạng thiếu những bác sĩ thú y giỏi để chăm sóc lực lượng chủ thú cưng đang phát triển ở Việt Nam.

Cuối cùng, việc phát triển **những sự kiện công chúng liên quan đến công nghiệp thú cưng (10)** như là những cuộc thi chó, hội chợ chó, họp mặt chủ chó, hội chợ thương mại thú cưng và những sự kiện đặc biệt nổi tiếng về thú cưng. Hầu hết những công ty quốc tế về sản phẩm chăm sóc thú cưng sẽ rất quan tâm trong việc gia nhập nhóm tài trợ cho những sự kiện như trên để phát triển hồ sơ về Việt Nam như là một nơi tốt cho ngành kinh doanh sản phẩm thú cưng. Và chỉ nên tổ chức những sự kiện thú cưng nổi tiếng như là sự xuất hiện của **Cesar Milan (chuyên gia huấn luyện chó)** hoặc những sự kiện thú cưng quốc tế khác mà có thể gây hứng thú ở Việt Nam để tạo hình ảnh một đất nước thân thiện với thú cưng và rộng mở đối với ngành kinh doanh thú cưng. Những khả năng và những cơ hội trong những dịch vụ Ngành Công Nghiệp Thú Cưng dành cho Việt Nam là vô tận.

Danh sách 10 nghề dịch vụ trong ngành Công Nghiệp Thú Cưng

- | | |
|--|---|
| 01 Bác sĩ thú y | 06 Người giữ chó và nơi lưu trú cho thú cưng |
| 02 Chủ tiệm bán lẻ sản phẩm cho thú cưng | 07 Người nhân giống chó và mèo |
| 03 Người huấn luyện chó | 08 Nhân viên cứu hộ động vật |
| 04 Người chải lông chó | 09 Chuyên viên tư vấn chăm sóc thú cưng |
| 05 Nghề sáng tạo | 10 Người tổ chức sự kiện ngành Công Nghiệp Thú Cưng |

Pet Industry in Vietnam > Latest News and Views

Creative & passionate entrepreneurs required to build a service industry for pet owners in Vietnam!

The respected economist Mr. Kenichi Oho has studied the economy of Vietnam for many years and advises that it would be beneficial if Vietnam focus on developing their services industries to help the country move away from being a middle-income country (Annual per capita income of \$4000 to \$6000 US to high-income economy) and reach a high-income country status. Mr. Oho uses a few examples by highlighting the further development of the Travel, Food & Cuisine service industries in Vietnam. By designating Vietnam as a world class destination for travel adventure and beach resorts highlighting Vietnamese food and cuisine would satisfy the demand of global interests in Vietnamese traditional cuisine worldwide.

*Me Thu Cung would like to add to Mr. Oho's list of service industries to develop: the growth of a vibrant **Pet Industry Service sector in Vietnam.***

Pet Industry service sectors in major countries generate billions of dollars and thousands of jobs; satisfying jobs for people who are passionate of pets. PetSmart USA, the biggest pet retail company in the world generates a large proportion of their revenue not from the sales of pet products, but from pet services like dog & cat grooming, pet sitting & boarding and Pet Care education services.

So, what needs to be done to develop a Pet Service industry for Vietnam?

We can begin with the **Grooming & Spa services of dogs and cats**. It would be easy for the many people employed in the Beauty & Nail industry in Vietnam to adapt their training and skills to dogs and cats. Many with a passion and sensitivity for pets are beginning to create new services to meet a growing demand for pet owners.

Development of Pet Hotels that include **pet-sitting and boarding services**, especially around the long TET holiday period, are in demand by both Vietnamese and Expat pet owners. Most pet owners are very uneasy about leaving their pets with people who might not give them the best pet care while away. The need for professional day care and pet sitting workers is great and for a person with the right management skills and passion for pets could create a rewarding business and careers for others.

And then there are the **creative industries**; writers, photographers, illustrators and videographers that can employ their artistic skills in creating content, using various media, for advertising agencies and pet media like this publication. Creative people who are storytellers and can capture the touching moments of pet owners and their pets will always be in demand.

Pet Care Centres can be created out of existing pet shops where the owners can extend their services to teach pet owners about taking care of their pets and offer courses in Basic Pet Care for Dogs and

Cats, Diet & Nutrition and Grooming & Hygiene. The centres could also offer seminars and courses to teach other pet owners how to run a profitable pet business.

Me Thu Cung would really like to encourage more younger people to be given the opportunity to become **Veterinarians**. In the past this career was not taken seriously in Vietnam but now the status of Veterinarians are finding respect and admiration. Besides, there is a critical shortage of qualified Veterinarians to take care of the growing pet ownership in Vietnam.

And finally, the need for **event management companies** to produce pet industry related public events like national dog shows, urban dog fairs, local 'off-line' dog gatherings, *pet industry trade shows*, and special celebrity pet events. International pet products companies would be very interested in corporate sponsorship of such events, raising the profile of Vietnam as a place for good pet business. And, it would only take the appearance of a pet celebrity like **Cesar Milan ('Dog Whisper')**, or other international renowned pet celebrities, to generate the PR to promote Vietnam as a pet friendly country. We firmly believe at Me Thu Cung that the possibilities and opportunities in a vibrant and growing Pet Service Industry in Vietnam in generating careers and businesses would be substantial.

List of 10 Pet Service Industry Careers for Vietnam

- 01 Veterinarians
- 02 Pet Retail & Distribution
- 03 Dog Trainers
- 04 Dog and Cat Groomers
- 05 Creative Industry Careers
- 06 Pet Sitting & Boarding
- 07 Pet Care Consultants
- 08 Animal Rescue Workers
- 09 Dog and Cat Breeders
- 10 Pet Industry Event Promoters



Tin tức & sự kiện thú cưng

Tổng hợp những sự kiện mở tại Việt Nam, nơi chủ thú cưng giao lưu cùng nhau.

Pet Events Calendar for Vietnam

Collection of pet related public in various urban areas of Vietnam.

1ST All Breed Championship Dog Show 2014

Presented by the Southern Vietnam Kennel Club (SVKC)

FCI All-Breed Judge Mrs. Jackie Perry
VKA Phu Quoc Ridgeback Judge Mr. Le Tuan
Ring Master Mr. Trung Nghia Tran

Ngày tháng: Tháng 4 năm 2014
Địa phương Số 219, Lý Thường Kiệt, P. 15, Q. 11, Tp. HCM
Nơi gặp gỡ Nhà Tập Luyện Thể Thao Phú Thọ.
Nhà tổ chức SKVC
Liên hệ Trung Nghia Tran

DATE Saturday, April 6, 2014
VENUE Phu Tho Sport Training House
LOCATION 219 Ly Thuong Kiet Street, District 11, Ward 15, Ho Chi Minh City, Vietnam
Organizer SKVC
Contact Trung Nghia Tran

Nếu bạn muốn tổ chức sự kiện mở hoặc sự kiện cá nhân liên quan đến sở hữu thú cưng hoặc ngành công nghiệp thú cưng tại Việt Nam hãy liên lạc với Mê Thú Cưng qua email media@petmagazine.vn.





CÂU LẠC BỘ NHỮNG NGƯỜI NUÔI CHÓ GIỐNG MIỀN NAM
Southern Vietnam Kennel Club

1ST ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOW

FCI All-Breed Judge: Mrs. JACKIE PERRY
VKA-Phu Quoc Judge: Mr. LE TUAN

PHU QUOC DOG BRED-BY EXHIBITOR SHOW
PHU QUOC DOG PUPPY SWEEPTAKES SHOW
PHU QUOC DOG BRACE SHOW

2014

06-4



Diễn ra vào ngày 6/4/2014
Nhà Tập Luyện Thể Thao Phú Thọ - 219 Lý Thường Kiệt, Phường 15, Quận 11, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.



AGE	Giống Cho (Breed)	Tên Cho (Dog's Name)	No.	Chu Nuôi (Owner's Name)	Gia Thuong	Giới Tính (Sex)
BABY	GSD	VALCO VOM STIEGLER HOF	002	TRAN QUI DAT	B.BOB	CAI (F)
	ROTTWEILER	APPLE	018	LAM HUU DUC	B.BOB	DUC (M)
	POMERANIAN	VNPOM'S QUEENIE	033	LE DUY BAO	B.BOB	CAI (F)
	FRENCH BULLDOG	KOB'S DOLLY	054	TRUONG HUY KHANG	B.BOB	CAI (F)
	PAPILLON	BC'S JUBILEE	056	NGUYEN THI BICH CHIEU	B.BOB	DUC (M)
	PUG	INFINITE ENERGY	061	LUONG ANH KY	B.BOB	DUC (M)
	GSD	VALCO VOM STIEGLER HOF	002	TRAN QUI DAT	B.BIG	CAI (F)
	ROTTWEILER	APPLE	018	LAM HUU DUC	B.BIG	DUC (M)
	POMERANIAN	VNPOM'S QUEENIE	033	LE DUY BAO	B.BIG	CAI (F)
	PAPILLON	BC'S JUBILEE	056	NGUYEN THI BICH CHIEU	B.BIG	DUC (M)
	FRENCH BULLDOG	KOB'S DOLLY	054	TRUONG HUY KHANG	R.BBIG	CAI (F)
	GSD	VALCO VOM STIEGLERHOF	002	TRAN QUI DAT	B.BIS	CAI (F)
PUPPY	PAPILLON	BC'S JUBILEE	056	NGUYEN THI BICH CHIEU	R.BBIS	DUC (M)
	ROTTWEILER	BUNNY OF ANSRORT	020	NGUYEN CHANH NGHIA	B.POB	CAI (F)
	SI HUSKYBERIAN	HENRY BEE BEE	038	TA DINH NGHUYEN HUY	B.POB	DUC (M)
	FRENCH BULLDOG	KOB'S COFFEE	050	NGUYEN NGOC HIEN	B.POB	CAI (F)
	PEKINGESE	NKD'S PEKES BELLA	058	NGUYEN KHAC DOANH	B.POB	CAI (F)
	POODLE TOY	AUGUST ORIENTAL SHINY DIAMOND	060	TANG QUE HAI	B.POB	DUC (M)
	ROTTWEILER	BUNNY OF ANSRORT	020	NGUYEN CHANH NGHIA	B.PIG	CAI (F)
	SI HUSKYBERIAN	HENRY BEE BEE	038	TA DINH NGHUYEN HUY	B.PIG	DUC (M)
	PEKINGESE	NKD'S PEKES BELLA	058	NGUYEN KHAC DOANH	B.PIG	CAI (F)
	SI HUSKYBERIAN	HENRY BEE BEE	038	TA DINH NGHUYEN HUY	B.PIS	DUC (M)
	PEKINGESE	NKD'S PEKES BELLA	058	NGUYEN KHAC DOANH	R.BPIS	CAI (F)
JUNIOR	CANE CORSO	LIA	015	TEDDY SONNIER	BJOB, BOB	CAI (F)
	CANE CORSO	MALAYA	016	TEDDY SONNIER	RBOB	CAI (F)
	MINI PINSCHER	ZVERG	017	TRAN NGOC QUYEN	BJOB, BOB, RBJIG	DUC (M)
	ROTTWEILER	ANIVIETA OF OFINE	023	LE MINH PHUONG	BJOB	CAI (F)
	POMERANIAN	NUN POM SOUND OF VICTORIA	037	HUYNH VU PHUC HUNG	CAC, R.BOB	CAI (F)
	BULLMASSTIEF	BULLMASRANGER SHE'S THE ONE -WINNIE	008	TRUONG PHU HOA	BJIG, R.BOB, BJOB	CAI (M)
	BASSET HOUND	WRINKLE BAS LOVE ME	045	LE HOANG	BJOB, BJIG, BOB, R.BIG	DUC (M)
	POODLE STANDARD	MOROSKA FLAMENCO	059	MAI KHANG TRUC	BJOB, BJIG, BJIS	CAI (F)
	POMERANIAN	CASANOVA 2	035	DUONG SIEU HOA	BJOB	DUC (M)
	BASSET HOUND	WRINKLE BAS LOVE ME	045	LE HOANG	BJOB	DUC (M)
	CHIHUAHUA LONG COAT	ANDY	048	PHAM CONG MINH	BJOB	DUC (M)
	POODLE STANDARD	MOROSKA FLAMENCO	059	MAI KHANG TRUC	BJOB	CAI (F)
	POMERANIAN	CASANOVA 2	035	DUONG SIEU HOA	BJIG	DUC (M)
	CHIHUAHUA LONG COAT	ANDY	048	PHAM CONG MINH	BJOB, R.BOB	DUC (M)
	DOBERMANN PINSCHER	DON DOTTERE TEJAT POSTERIOR	014	NGUYEN MINH TUAN	BOB	DUC (M)
	ROTTWEILER	QUINNY VOM ROTTMANIA	029	NGUYEN THAI AN		CAI (F)
	ROTTWEILER	FANTOM HOUSE OF LAZIC	030	NGUYEN QUANG MINH	BOB	DUC (M)
	BULLDOG	TORAS RUFUS RUNT	007	TRAN NGUYEN TUAN KIET	BOB	DUC (M)
	BULLDOG	MUNTA HOUSE PRADA	006	PHAM CONG MINH	R.BOB	CAI (F)
	GSD	DINGO-GIGOLO WONDER YBAJO HOEVA	003	LAM VAN THANH	BOB	DUC (M)
	BULLMASSTIEF	TH.CH.BULLMASRANGER "THE MARIC OF QUALITY" JAGGER	009	TRUONG PHU HOA	BOB	DUC (M)

Người Thắng Giải | Winners!

First All Breed Champion Dogshow 2014 in Vietnam

	DOBERMANN PINSCHER	ERI PRO SUNLIGHT	O13	PHAM QUANG NGOC	R.BOB	CAI (F)
	ROTTWEILER	DASCO VON LENCHEN	O24	NGUYEN VU HONG		DUC (M)
	ROTTWEILER	ENA HAUS OF LAZIC	O26	TRUONG MINH QUAN	R.BOB	CAI (F)
	TIBETAN MASTIFF	A VE	O82	TUONG VAN QUY	BOB	DUC (M)
	BULL TERRIER	SILVER KINFE OF BOMBENVNBULL	O31	TRAN QUANG TRUNG	BOB	DUC (M)
	POMERANIAN	PLOTTER'S ALFRED	O36	LE DUY BAO	BOB	DUC (M)
	SIBERIAN HUSKY	GREEN LEAF'S SAN PRINCESS	O39	TA DINH NGUYEN HUY	BOB	CAI (F)
	TRD	TRD HUAHIN MEK	O42	PHUNG TIEN CUONG	BOB	DUC (M)
	TRD	TH.CH.PLOYLUANG THARUA	O43	PHAN XUAN LOC	R.BOB	CAI (F)
	BEAGLE	TH.CH.BC'S AGELONG BEAUTY	O47	HO HUU NGHI	BOB	CAI (F)
	FRENCH BULLDOG	PHIL CH FRUSTYLE KARAT GEM (RUSS)	O52	TRUONG QUANG HIEU	BOB	DUC (M)
	FRENCH BULLDOG	RUS.CH.ZON MIREKL EMERALD	O55	TRUONG QUANG HIEU	R.BOB	DUC (M)
	CHIHUAHUA LONG COAT	SENA OF TIPPA WAN KENNEL	O49	PHAM CONG MINH	BOB	
	PUG	DOG'S HOUSE MR. BOOMER	O62	TRAN QUANG TRUNG	BOB	DUC (M)
OPEN/ BIG	GSD	DINGO-GIGOLO WONDER YBAJO HOEVA	OO3	LAM VAN THANH	BIG	DUC (M)
	GSD	MEDIEI DICASA PILECI	OO5	LUU KIEM LAP	R.BIG	DUC (M)
	BULLMASSTIEF	TH.CH.BULLMASRANGER "THE MARIC OF QUALITY" JAGGER	OO9	TRUONG PHU HOA	BIG	DUC (M)
	BULLDOG	TORAS RUFUS RUNT	OO7	TRAN NGUYEN TUAN KIET	BIG	DUC (M)
	BULL TERRIER	SILVER KINFE OF BOMBENVNBULL	O31	TRAN QUANG TRUNG	BIG	DUC (M)
	POMERANIAN	PLOTTER'S ALFRED	O36	LE DUY BAO	BIG	DUC (M)
	TRD	TRD HUAHIN MEK	O42	PHUNG TIEN CUONG	R.BIG	DUC (M)
	BEAGLE	TH.CH.BC'S AGELONG BEAUTY	O47	HO HUU NGHI	BIG	CAI (F)
	BASSET HOUND	WRINKLE BAS LOVE ME	O45	LE HOANG	R.BIG	DUC (M)
	FRENCH BULLDOG	PHIL CH FRUSTYLE KARAT GEM (RUSS)	O52	TRUONG QUANG HIEU	BIG	DUC (M)
	PUG	DOG'S HOUSE MR. BOOMER	O62	TRAN QUANG TRUNG	R.BIG	DUC (M)
	POMERANIAN	PLOTTER'S ALFRED	O36	LE DUY BAO	BIS	DUC (M)
	FRENCH BULLDOG	PHIL CH FRUSTYLE KARAT GEM (RUSS)	O52	TRUONG QUANG HIEU	R.BIS	DUC (M)
	BEAGLE	TH.CH.BC'S AGELONG BEAUTY	O47	HO HUU NGHI	3rd.BIS	CAI (F)
	H'MONG COC	NHOM CHO VIET NAM - H'MONG COC				
		Cộc	087	Trần Hào Hiệp	BOB/R.BIG	DUC (M)
		Benn	095	Nguyễn Minh Tiến	R.BOB	DUC (M)
		NHOM CHO VIETNAM - PHU QUOC				
	PHU QUOC	B52 EVA	O73	NGUYEN THANH VU	BPOB	CAI (F)
		A2	102	NGUYEN QUANG DAI	BJOB/R.BOB	CAI (F)
		KEM	103	NGUYEN NGOC ANH		CAI (F)
		HUNG QUAN KENNEL - TY DO	O77	TRAN THOAI QUAN	BOB/BIG	DUC (M)
		BEAR	100	NGUYEN QUANG DAI		DUC (M)

Definitive EXPATS Pet Owners Guide for Vietnam

Much too many dog-nappings happening in Vietnam. Expat dog owners **MUST become aware of the potential threat to your dog, and here is how to protect your dog, and what to do when it happens.**

Every week at Me Thu Cung we hear about another horrible story of a dog owner having their dog stolen. Personally, I have seen too many depressing video's of dog-napping online and I am still astonished at the speed, organization, and just this brazen act of theft in public and in broad daylight! Sometimes the outcome of the theft is glorious; you get your dog, traumatized, but safe in your arms. Others, the outcome is dire and completely heart-wrenching. It is not just Expat dog owners, Vietnamese dog owners are having their dogs taken away not just from the cities but also in the countryside. Most readers have heard of the gruesome 'mob lynching's' of dog thief's in rural areas. People are taking a stand against this ruthless kidnapping, and so can you.

Lucrative rewards for Dog-nappers in Vietnam

There are big rewards for this type of theft, the thieves are either supplying the demands of dog meat consumption or selling dogs to others who do not care where they get their dog from, as long it is the right price. Nobody asks any questions of the origins, health or breed of the dog, for either consumption or as a pet.

The most lucrative incentive for people taking your dog is hold them for ransom. And ransom rises proportional to the pedigree of the breed. If your dog has been judged an expensive breed they will try to sell you back your dog, or sell to a third party: whoever will take the dog off their hands, and money is made. It is done quickly and you must become aware of this if your dog is stolen.

The dog-nappers are not very nice people and you should avoid direct confrontation. They are part of, or work for gangs and mafia, they are usually armed with knives, or worst. If you do confront them directly approach with extreme caution. Don't be a hero or you and your dog could suffer serious consequences as they see stealing your dog as easy money.

Constantly Vigilant. Always of your Dog.

We do not want you to feel paranoid, on the other hand, maybe we should. Do not be mistaken that there is a randomness of dog-napping, or keeping the attitude it will only happen to others. Dog-nappings in major cities are well organized and planned. They are probably stalking and watching you now, especially if you own an expensive breed of dog. They're waiting for that time when you lose control of your dog for a split second; the dog bolts from the house out the gate off-leash, or you are distracted by a combination of noise, blinding heat and temporary chaos that sometimes happens here (we all now that feeling). Or you are 'swarmed' and distracted on the street and they steal your dog. Be vigilante of your dog at all time. Always, leash the dog before you open your front gate of your house – never forget. NEVER assume that a few minutes of free rump and roam outside around the surroundings of the house is good for them. They could run around a blind corner and you never see them again. It happens that fast.

What to do if your dog goes missing

It has happened. No time for denial, blame or soul searching. Get proactive, ASAP. First, go online to the Facebook groups Dog Owners of Saigon (over 500 members and growing), or Dog Owners of Hanoi (depending on where you live), and post your message with current photos of your dog. Members will respond and become aware and will spread the word. Second, make up some posters not so much for your area, big chances the dog has been taken out of your neighbourhood quickly. Go with your recent photo of your dog and bring ransom money (5 to 10 million VND) to the pet trade retail area that buy kidnapped dogs. No time to make judgment of the people, be calm, clear your head, and be assertive. Do not go alone, and always bring a translator, there are very good chances that your dog is here in this area. Search the area thoroughly for a few days immediately after the theft. The area is in District 10 and on Lê Hồng Phong Street. Hopefully, you can somehow get your doggy back.





Everyday in Vietnam very organized and dangerous groups of thieves are stealing dozens of dogs each day to sell directly to dog meat traders and restaurants. Your stolen dog could also be held for ransom money.

You need to become aware and take steps to protect your dogs!

A few Solutions: Microchipping and Alert Websites

There are a few Veterinarians (see classifieds next page) in Vietnam that will tag your dog with a microchip. A microchip implant is an identifying integrated circuit placed under the skin of a dog. The chip, about the size of a large grain of rice, uses passive RFID technology.

However, do not get confused that a Microchip acts like a GPS system where you can track the whereabouts of your dog across the province, or the country. It does NOT have this function. A few other negatives is that the competitive nature of the technologies will not allow some systems 'talk' to each other; as there are many types of systems introduced in Vietnam. Finally, the shortage and

availability of scanners for Vets, Animal rescue groups etc. across the country is a very big issue and will not be solved soon.

The only solution is a combination of awareness programs and create a go-too website that acts as an alert site where anybody could report a sighting or the positive results of a scanning of a lost dog, in Vietnamese and English. In the future Mê Thu Cưng will help develop a website where you can post your missing dog. We will work with various Veterinarians, animal rescue organizations and other concerned regular dog owners, and social media groups to create an Lost Dog Alert Network to help you get your stolen dog back to you. ■

Definitive EXPATS Pet Owners Guide: CLASSIFIEDS

Me Thu Cung has create classfieds of pet-related public events, local 'dog-offs' where dog owners gather and other special requests & annoucments for your local area and city. If you want to create a free listing, send to media@petmagazine.vn

SAIGON

Dog Social EVENTS

'Dog Off' in District 2

Date Every Sunday after 5:00 PM

Location

In an empty area behind **Saigon**

Outcast, 188/1 Nguyen Van Huong,
Thao Dien, District 2, HCMC

For updated info go to the Dog Owners
of Saigon Facebook group ...

ANNOUCEMENTS

ARC 3rd Annual Garage Sale

Date Saturday, May 17th, 2014

Time 9 AM to 3PM

Location

H18 215 Nguyen Van Huong Street,
Thao Dien, District 2, TP HCM

SPECIAL SERVICES

Microchip Service for Dogs

Dr. Nghia at Pet Saigon Clinic

ADDRESS 33 - 41 Street, P. Thao Dien,
Q. 2, Ho Chi Minh City

TEL 08 35194182

EMAIL saigonpetclinic@yahoo.com

WEB saigonpet.com

Dr. Khanh District 3, Ho Chi Minh City
TEL 0989961015

Just a few EXPAT Pet Owners in Vietnam...

01





- 1 Emma Bolton (UK) with her favourite rescue cat named August .
- 2 Jo Billington (UK) and her treasure dog, Django.
- 3 Philip Veinott (USA) and his sweetheart of a dog called Boo.
- 4 Raymond Wiranatakusuma (Indonesia) and his dog buddy called Tyson
- 5 Mark Farwell (USA) and his cute bag of doggies.



**Chủ thú cưng người
nước ngoài tại Việt
Nam
Câu hỏi và trả lời với
(Q&A)**

BILL GADD

Tôi và Ngọc và bé chó yêu Su Su

BILL GADD
Người dịch: KHÁNH NGỌC

Q Hãy giới thiệu đôi điều về bản thân bạn với độc giả?

A Tôi tên Bill Gadd và đã lập gia đình gần 5 năm với cô Trần Thị Hồng Ngọc. Tôi gặp vợ tôi ở thành phố Hồ Chí Minh vài năm sau khi tôi đến Việt Nam năm 2004. Tôi có công việc kinh doanh từ Canada với công ty Vietnam B2B Direct cung cấp nguồn sản phẩm, nhà xưởng, nhập khẩu, xuất khẩu cộng với cung cấp chuỗi hỗ trợ cho công ty toàn cầu của chúng tôi. Vợ tôi, Ngọc, là Chủ tịch của Công ty Giải Pháp Thương Mại Quốc Tế (ITSco) một công ty Việt Nam điều hành công ty toàn cầu của chúng tôi trong quan hệ làm ăn ở Việt Nam. Ngọc cũng hoạt động trong lĩnh vực nhập khẩu những sản phẩm chăm sóc thú cưng nhãn hiệu nổi tiếng để phân phối trên toàn Việt Nam. ITSco hiện tại phân phối Canada Litter, một nhãn hiệu nổi tiếng toàn cầu về cát vệ sinh mèo.

Q Ông có thể kể tóm tắt với độc giả chúng tôi về những kinh nghiệm của việc sở hữu thú cưng ở Canada

A Khi tôi còn là một cậu bé ở Canada, cha mẹ tôi nuôi một chú chó nòi Chesapeake Bay Retriever được biết đến là loài chó săn vịt, thường đi săn vịt hàng năm với cha tôi. Một chú chó to khỏe, oai vệ mà chúng tôi gọi là Rusty vì lông chú màu nâu. Loài chó này sống trong nước và chúng hoạt động trong trò chơi săn đuổi chim trời trên cả mặt đất lẫn nước. Chú chó này đã là người bạn chó tốt nhất của con người khi nó yêu cuộc sống ngoài trời và yêu sự phụ của nó, cha tôi. Nó đã bảo vệ mọi thành viên gia đình chúng tôi một cách mạnh mẽ.

Sau đó tôi có một chú chó cưng tên Bixby, loài chó Wheaton Terrier. Bixby có màu lông bột lúa mì và không rụng lông, là một chú chó hoàn hảo để nuôi trong nhà. Thật là một chú chó đẹp đẽ mà hiếm khi sửa và yêu tất cả thành viên gia đình và cả những người bạn một cách công bằng. Một chú chó biết vâng lời và được huấn luyện tốt sống trong nhà; nhưng phải xích Bixby bên ngoài nhà vì chú rất thích đi lang thang và khám phá hàng xóm.

Con gái tôi Bria và anh chồng Mike ở Canada có Chocolate Labrador Retriever tên Ries. Chú chó này rất to lớn và một bé thú cưng tuyệt vời trong gia đình. Ries yêu thích nghịch nước và đuổi bắt đồ chơi đĩa bay. Ries cũng là một chú chó săn luôn sẵn sàng nhảy xuống hồ để

đem về món đồ chơi được quăng dưới nước.

Con trai tôi Adam và bạn gái Gail – cô gái sống ở đảo Vancouver với chú chó từ thời thơ ấu tên Luke. Một chú chó 12 tuổi giống German Sheppard, một giống chó trông nhà hoàn hảo. Cần thận đây, cậu con trai bảo tôi. Luke không thích chụp hình nó. Con đã phạm sai lầm một lần khi rút iPhone ra kiểm tra tin nhắn và Luke đã xông lên tấn công con, vì nó nghĩ con muốn chụp hình nó.

Cùng cùng là con gái lớn nhất của tôi, April sống ở Australia, là người yêu thú cưng vô hạn, một cô gái đã giải cứu rất nhiều thú cưng trong cuộc đời cô. Không thích việc chỉ đi ra ngoài tiệm thú cưng và mua một em, April thích giải cứu những con chó mồ côi, chim chóc và nhiều loài thú khác. Vì vậy, cũng như hầu hết người dân Canada, chúng tôi yêu thú cưng và nuôi chúng lớn lên như những thành viên gia đình. Chúng tôi luôn cân nhắc sao cho dành cho chúng những điều tốt đẹp nhất khi chúng tôi mong muốn chúng là một phần của cuộc sống các con chúng tôi, lớn lên mạnh khỏe và là người bạn của chúng tôi. Quyền sở hữu thú cưng là nền kinh doanh lớn ở Canada và Mỹ, nơi có những cửa hàng lớn phục vụ ngành công nghiệp chăm sóc thú cưng to lớn với số lượng khổng lồ những người chủ thú cưng.

Q Ông đã quyết định nuôi một bé thú cưng khi sống ở Việt Nam từ khi nào?

A Đó là một sự ngạc nhiên! Một ngày nọ vợ tôi, Ngọc trở về nhà từ buổi trình diễn kiểm tra điều khiển chất lượng ở một xưởng sản xuất Việt Nam tại Biên Hòa do người Hàn Quốc quản lý. Một trong những người quản lý Hàn Quốc mang theo một cô chó cái đến Việt Nam. Cô chó cái này đã hạ sinh một lứa chó con ngay tại xưởng sản xuất, và vì vậy ông ấy phải gởi tặng những bé chó con này. Vợ tôi nhanh nhẹn bế ngay một bé chó con rất dễ thương, bé chó cái bốn tuần tuổi này đã được mang về nhà chúng tôi. "Em đùa anh đấy à", tôi đã nói với vợ khi nhìn thấy bé chó. Sau đó Ngọc đã đặt làm cho bé chó một ngôi nhà nhỏ riêng. Quyết định đã được ban hành và giờ đây chúng tôi là những người chủ đầy tự hào về cô chó một tuổi thân thiện dễ thương.

Q Tên chú chó là gì? Hãy kể cho bạn đọc về giống chó, độ tuổi và một chút về loài chó này?

A Tôi đã hỏi vợ tôi, bé chó em mang về

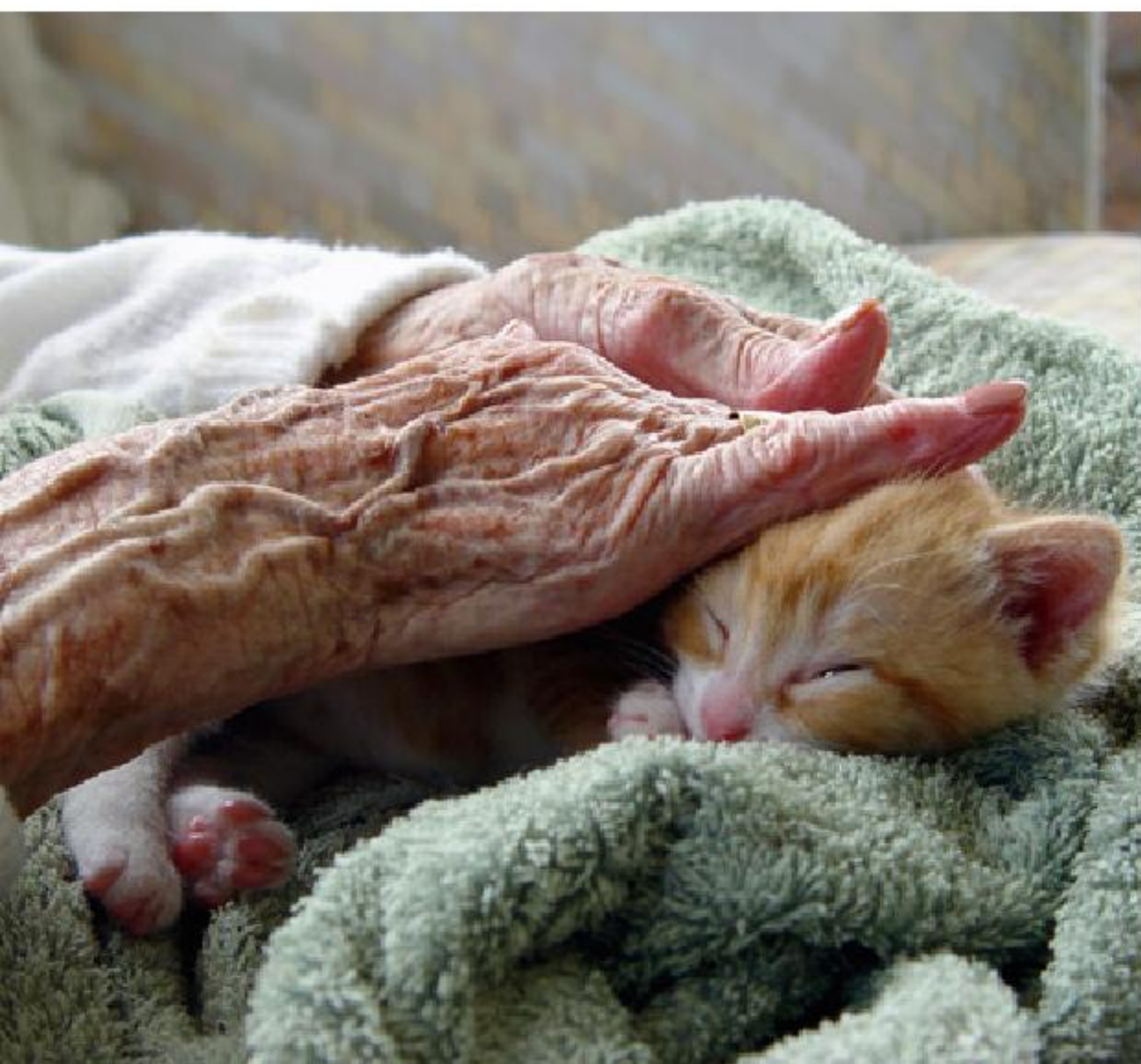
nhà thuộc giống chó gì? Cô ấy bảo, em không biết. Tôi gọi anh chàng quản lý người Hàn Quốc tại xưởng vào sáng hôm sau để cảm ơn và tìm ra thông tin về giống chó và lịch sử của nó. Vợ tôi đã đặt tên cún cưng là Su Su. Đến tận bây giờ tôi vẫn không biết tên đó nghĩa là gì. Su Su là giống chó Hàn Quốc và mẹ nó là giống chó Jindo từ Nam Hàn, có cha là giống chó Pungsan, một loại chó săn của Triều Tiên. Chúng có tên từ vùng núi phía bắc Pungsan, nơi chúng được tạo giống đầu tiên. Chúng là loài chó rất hiếm và ít ai biết về chúng bên ngoài đất nước Triều Tiên. Loài chó Pungsan là lai với chó sói ở Triều Tiên. Từ khi tôi phát hiện về loài chó này, tôi đã nghiên cứu thêm để hiểu thêm về bé chó đang sở hữu. Dĩ nhiên, chúng tôi nhanh chóng quyền luyện cô cún con dễ thương này. Ngọc thức dậy lúc nửa đêm để cho cún cưng ăn. Su Su là một bé chó ngoan, tôi phải nói rằng chưa tới 48 tiếng đồng hồ cô chó con đã nhận biết ai là những người chủ và thể hiện tình cảm của nó.

Q Ông có thể mô tả vắn tắt toàn bộ những kinh nghiệm và tình cảm của việc sở hữu thú cưng ở Việt Nam?

A Rất nhiều tiếng cười và niềm vui. Su Su là một niềm vui trong trẻo, chất xúc tác giao cảm tuyệt vời và tình yêu thuần khiết giữa Ngọc và tôi. Khi những ngày qua chúng tôi có sự hiểu biết tốt hơn về Su Su và Su Su cũng hiểu chúng tôi hơn: chúng tôi đang lớn lên cùng nhau! Những nhân viên văn phòng của chúng tôi đã ôm ấp Su Su như là thành viên gia đình chúng tôi. Tôi đã ngắm vợ tôi khi cô ấy quá chăm sóc và quá cuốn hút đối với Su Su, điều đó làm tôi càng ngưỡng mộ tính cách của cô ấy nhiều hơn.

Q Cuối cùng, ông có lời khuyên nào dành cho những người trẻ Việt Nam là chủ thú cưng trong việc trở thành những người chủ thú cưng tốt?

A Điều quan trọng nhất là thể hiện tình yêu, sự quan tâm và sự chú ý dành cho thú cưng của bạn. Nhận biết bé cún cưng hoặc mèo con mới của bạn lớn lên nhanh và học cách làm thế nào để nuôi sống chúng và nó không khác gì hơn là đứa con của bạn trong thời điểm đang lớn lên. Tuyệt vời hơn hết, có những điều tưởng thưởng kỳ diệu cho chuyện yêu một bé thú cưng hoặc được yêu bởi một bé thú cưng, hãy hỏi bất cứ người yêu thú cưng nào ở Canada. ■



NĂNG LỰC CỦA THÚ CUNG - POWER OF PETS

Sức mạnh của mối quan hệ giữa con người và người bạn nhỏ động vật

Con người đã sống với động vật từ hàng ngàn năm nay. Toàn bộ lịch sử nền văn minh loài người đã đồng hành và phụ thuộc nhiều vào muôn loài động vật sống cùng cộng đồng loài người chúng ta. Vì thế, sự phổ biến hiện tại của việc nuôi một con vật cưng, bất kể việc bạn có mối liên hệ thông thường không lâu hơn với vài loài động vật khác, không có gì đáng ngạc nhiên. Những người bạn động vật xuất hiện trong cuộc đời chúng ta dường như để đánh dấu mỗi giai đoạn sống khác biệt trong cuộc đời chúng ta. Sự tác động qua lại giữa con người và động vật thực sự giúp cải thiện rất nhiều chất lượng cuộc sống của chúng ta.

Thú cưng như những người bạn

Hầu như tất cả những người chủ thú cưng thường trò chuyện với thú cưng của họ và không bao giờ cảm thấy đơn độc khi họ ở cùng thú cưng. Mối quan hệ bạn bè vô điều kiện được cho đi từ những bé thú cưng đến những người chủ thú cưng một tình cảm vô cùng thân thiết gần gũi với những con vật cưng. Thực tế, nhiều người phụ nữ và đàn ông cho biết thú cưng của họ ảnh hưởng đến họ nhiều hơn người bạn đời của họ. Điều này chỉ

ra một điều quan trọng đối với người khuyết tật khi họ có bé thú cưng bên cạnh. Điều đó dường như là những con vật cưng không chỉ là những người bạn tuyệt vời mà chúng còn hành động để hóa giải những rào cản giao tiếp.

Thú cưng như những người trợ giúp

Động vật giúp đỡ con người bằng nhiều cách – không chỉ như những người bạn mà là như “những người làm công”. Chúng đã được thử thách qua nhiều vai trò, bao gồm những

chú chó hướng dẫn người mù, những chú chó làm “tai nghe” và người trợ giúp cho người khuyết tật, những chú chó ngủ ma túy được sử dụng bởi cảnh sát và hải quan, chó chăn cừu và gia súc, làm việc tốt dẫn đường cho người khuyết tật. Và, chúng canh gác nhà của chúng ta để phòng ngừa người xấu.

Thú cưng như người có năng lực xã hội

Thú cưng không chỉ giúp con người xây dựng cầu nối xã hội trong cộng đồng mà còn hoạt động như chất bôi trơn xã hội



với người hàng xóm và người lạ, là động lực cho việc đi dạo bộ ngoài công viên. Điều này cho phép người chủ thú cưng cảm thấy có mối liên quan tốt đẹp hơn với mọi người chung quanh, giải tỏa sự cô lập mà họ có thể cảm thấy.

Thú cưng có thể cải thiện sức khỏe tim mạch

Bệnh tim mạch là một trong những nguyên nhân hàng đầu gây chết người ở Việt Nam. Tác động rõ ràng của thú cưng trên sức khỏe tim mạch lần đầu tiên đã được nhận biết trong đầu thập kỷ 1980 khi một nghiên cứu đã tìm ra rằng những người chủ thú cưng đã giảm bớt khả năng đột tử do đau tim

trong vòng 12 tháng hơn là người không nuôi thú cưng.

Người chăm sóc thú cưng ít phải đi bác sĩ hơn

Những nghiên cứu cũng chứng thực về mối quan hệ giữa thú cưng và sức khỏe con người. Một nhà khoa học người Anh đã chỉ ra rằng những căn bệnh nhẹ và những lời than phiền cơ bản giảm thiểu ở những ai nuôi thú cưng. Trong trường hợp chủ chó, điều này ảnh hưởng trong suốt thời gian 10 tháng nghiên cứu.

Nhiều nghiên cứu cũng chỉ ra rằng việc sở hữu thú cưng có thể ảnh hưởng đến những dịch vụ y tế. Người chủ chó và chủ mèo đã phải khám bác sĩ thường xuyên mỗi năm và ít phải đến bệnh viện hơn. Theo đó, những người chủ thú cưng có thể ít phải sử dụng hệ thống chăm sóc sức khỏe hơn những người không nuôi thú cưng, tiết kiệm cho ngân sách

chăm sóc sức khỏe quốc gia.

Thú cưng và người lớn tuổi

Thú cưng đã chứng tỏ về việc gia tăng một cách tuyệt vời chất lượng cuộc sống cho người cao tuổi bao gồm giải tỏa sự căng thẳng, rối loạn và gia tăng cảm xúc hăng hái, thích thú và sự truyền cảm hứng. Vai trò của thú cưng đặc biệt có ý nghĩa đối với những ai sống trong nơi chăm sóc y tế hoặc những trường hợp cần sự trợ giúp chăm sóc sức khỏe.

Trẻ em, sự phát triển về mặt xã hội và cuộc sống gia đình

Ngày nay, thú cưng được đối xử tốt như một thành viên gia đình hơn trước kia và một gia đình thú cưng là một sự cộng thêm tuyệt vời cho cuộc sống trẻ thơ. Còn hơn là một người bạn cùng chơi đơn giản, những bé thú cưng cũng có thể giúp thời thơ ấu phát triển đặc biệt về những kỹ năng xã hội.

Thực tế đã chứng minh rằng lớn lên cùng với một bé chó trong suốt thời thơ ấu giúp phát triển mạnh mẽ hệ thống miễn dịch và giảm thiểu nguy cơ những chứng dị ứng dẫn tới bệnh hen suyễn.

Thêm vào đó, trẻ con trong độ tuổi 5 – 6 tuổi trong những gia đình nuôi chó có đến 50% giảm khả năng béo phì so với những gia đình không nuôi chó. Ngay cả việc chơi đùa với chó trong nhà cũng góp phần gia tăng mức độ hoạt động thể chất của trẻ.

Lòng tự trọng của những đứa trẻ hoặc thiếu niên

cũng được thể hiện cao hơn khi chúng nuôi thú cưng. Trẻ em lứa tuổi đến trường nếu sở hữu thú cưng cũng giao tiếp với bạn bè cùng lớp tốt hơn và dễ cảm thông hơn. Trẻ em sống với gia đình thú cưng sẽ dạo chơi nhiều hơn những trẻ không nuôi thú cưng và những thiếu nữ có cảm giác an toàn hơn khi dạo bộ một mình với chó cưng của chúng, một phát hiện quan trọng khi xã hội chúng ta đang gia tăng sự quan tâm về an toàn cộng đồng.

Quy mô của nhiều gia đình trong thế kỷ 21 đang có xu hướng nhỏ đi, thú cưng cũng trở nên quan trọng hơn như một lối thoát cho sự khuyến khích bản năng con người. Đối với trẻ em không được chăm sóc nhiều trong một gia đình đông anh chị em và phụ nữ muộn chồng hoặc không muốn có con, những bé thú cưng là một phần quan trọng của gia đình mà có thể cung cấp một phương tiện thiết yếu cho năng lượng bản năng.



CHĂM SÓC CHÓ CƠ BẢN

> Cần hiểu những gì bạn cho chó ăn và tại sao!

Một chế độ dinh dưỡng cân bằng về ăn kiêng sẽ giúp chú chó có một khung xương chắc khỏe, cơ bắp cuộn cuộn với bộ áo lông bóng mượt. Không giống như người, loài chó có cảm giác nghèo nàn về mùi vị và sẵn sàng ăn hầu như bất cứ thứ gì. Đừng ngạc nhiên nếu chú chó của bạn ăn sạch quần áo của chủ và những thứ khác xung quanh nó. Cho chó bạn ăn thức ăn gì là điều vô cùng quan trọng để tạo nên một bộ xương khỏe mạnh đối với bạn và chó của bạn, chúng trông đợi giờ ăn như là điều mong đợi nhất trong ngày.

Những người chủ chó nên tránh cho chó ăn thức ăn được chuẩn bị cho gia đình khi mà thành phần thức ăn có quá nhiều thứ có hại cho chó như nước mắm, xì dầu, tiêu, bột ngọt. Mọi chú chó sẽ xin luôn thêm thức ăn và bạn nên chỉ cho chú ăn vào thời gian thường nhật, như thế chúng sẽ không bị phát phì. Thử cho chúng ăn vào cùng thời gian mỗi ngày, chúng sẽ thích thông lệ này và giữ chúng thực hiện đều đặn cả việc vệ sinh (tiêu và tiểu). Thức ăn bạn cho chó ăn không nên vượt quá mức năng lượng mà một chú chó đòi hỏi. Tùy theo từng kích cỡ chó nhỏ, chó vừa hoặc chó lớn mà tính đủ lượng thức ăn công nghiệp cần thiết. Thông tin này có trên nhãn hiệu của mỗi loại thức ăn công nghiệp.

Chế độ ăn hàng ngày cần thiết của chó

Mỗi chú chó có chế độ ăn hàng ngày dựa trên khung độ tuổi của chúng. Giống chó, trọng lượng thân thể và mức độ hoạt động cũng giúp xác định chúng nên ăn thức ăn gì và ăn như thế nào. Mỗi chú chó cũng yêu cầu lượng dinh dưỡng tối thiểu để trở thành chú chó

khỏe mạnh và duy trì sức khỏe.

Chó không thực sự là loài ăn thịt giống như mèo, và chúng không thể tồn tại nhờ thịt (chất đạm) mà còn những chế độ ăn uống khác. Tuy vậy, thịt cũng sản sinh chất béo mà bao gồm axit béo thiết yếu cho một cơ thể đa chức năng, bao gồm những điều kiện nhất định của làn da và bộ lông khỏe mạnh. Phần còn lại của lượng kalori hàng ngày của chó nên được cung cấp từ carbohydrate như gạo và nên cho chú chó của bạn ăn một ít rau trong mỗi khẩu phần ăn. Một chế độ ăn uống hàng ngày cân bằng cũng nên bao gồm các loại vitamin và chất khoáng chứa trong thức ăn công nghiệp khô hoặc ướt, và phần ăn phụ thêm. Hãy hỏi bác sĩ thú y của bạn thêm thông tin chi tiết.

Điều chỉnh thức ăn của chó

Trong tự nhiên, những chú chó chưa được thuần dưỡng nhồi nhét bất cứ loại thức ăn nào có thể và rồi chúng ngừng ăn trong vài ngày. Đối với chú chó được nuôi trong nhà của bạn, bạn nên phát triển thói quen cho ăn hàng ngày khi nó còn là cún con. Chó của bạn chỉ nên ăn những gì bạn cho nó ăn. Không cho phép chú chó chạy chơi lang thang vòng quanh và ăn thức ăn còn lại bên ngoài. Điều chỉnh thức ăn và chế độ ăn uống hàng ngày của chú chó nhà bạn. Tần số của bữa ăn nên là hai lần một ngày, vào buổi sáng và chiều tối, không cần thiết cho ăn vào giấc trưa. Bạn có thể thưởng cho chú chó chút thức ăn trước giờ ăn nhưng không quá nhiều. Nếu chó của bạn từ chối ăn ít nhất trong vòng hai ngày (48 tiếng đồng hồ), hãy tìm lời khuyên của bác sĩ thú y ngay lập tức.



Danh sách những loại thức ăn tươi sống dành cho chó:

- Thịt bò nấu chín (luộc hoặc nấu bằng lò vi sóng)
- Cơ quan nội tạng nấu chín (luộc hoặc nấu bằng lò vi sóng) như gan, thận, tim
- Cá hộp: cá ngừ, cá thu, cá mòi. Nhật sạch xương nhỏ
- Cá biển nấu chín (luộc hoặc nấu bằng lò vi sóng)
- Trứng (trộn đều, luộc chín và cắt nhỏ) không bao giờ cho chó ăn trứng tươi
- Soup hoặc nước hầm từ thịt luộc. Rất tốt để trộn với thức ăn khô
- Thịt tươi sống (thịt bò hoặc thịt heo – không bao giờ cho ăn cá tươi) – sử dụng xương động vật lớn như xương bò hoặc xương heo

Những loại thức ăn dành cho chó của bạn

Hầu hết tất cả các loại thức ăn đóng hộp là tốt nhất: chúng bao gồm tất cả những chất dinh dưỡng quan trọng mà loài chó cần.

Thức ăn ướt (thức ăn đóng hộp)

Thức ăn ướt đóng hộp thường chứa thịt, cá, chất đóng keo, chất béo, nước, vitamin, chất khoáng và ngũ cốc (gạo và bắp). Vitamin và chất khoáng và những chất bổ sung khác được thêm vào để giữ cho chú chó khỏe mạnh. Một chú chó có thể tiếp nhận nhiều nước từ thức ăn để giữ nước trong cơ thể, đặc biệt đối với khí hậu nóng bức như ở Việt Nam.

Thức ăn khô (thức ăn nghiền thành hạt nhỏ)

Thức ăn khô nên luôn là một phần của chế độ ăn uống hàng ngày cho chó. Bạn nên cung cấp cho chú chó của bạn một chế độ ăn uống cân bằng với thức ăn khô và nước sạch. Nếu chỉ cho chó nhà bạn ăn thức ăn khô, phải luôn để bát nước bên cạnh phần thức ăn khô. Tốt nhất là trộn thức ăn khô với thức ăn ướt và một bát nước bên cạnh.

Bánh thưởng và xương cho chó

Loài chó thường gặm xương như là môn thể dục tốt cho răng và lợi của chúng. Bánh thưởng có thể sử dụng để huấn luyện chú chó hoặc điều chỉnh những hành vi xấu. Đừng cho chúng ăn quá mức bằng những loại này, chúng sẽ bị béo phì và phụ thuộc

vào những món đó.

Thức ăn tươi sống cho chó

Nếu có thể, bạn nên thử và cho chó ăn một chế độ ăn uống với thức ăn tươi sống của người. Chó sẽ thích mùi vị và sở thích và thưởng thức đĩa thức ăn tươi. Thịt gà luộc hoặc cá hấp sẽ không có những thành phần vượt trội: không có nước mắm, xì dầu, không muối, không tiêu, .v.v... Nhặt hết những xương nhỏ của cá và gà. Không cho chó ăn thức ăn nóng, phần thức ăn nên để nguội trong vòng 20 phút. Những loại thịt khác mà chó ưa thích là những bộ phận cơ thể khác, như gan, thận và tim. Tuy nhiên, không nên cho chúng ăn những loại nội tạng này quá nhiều, có thể một lần mỗi hai tuần. Bạn có thể cho chó ăn một phần nhỏ của cơm và rau với thức ăn khô công nghiệp.

Thức ăn kiêng tươi sống dành cho chó

Bạn cũng có thể cân nhắc việc cho chó bạn ăn theo một chế độ ăn đồ tươi sống. Tốt nhất là nghiên cứu về chủ đề này và trò chuyện với những chủ chó khác để học hỏi thêm về thức ăn tươi sống. Hỏi bác sĩ thú y của bạn thêm chi tiết.



Dog Pet Care Advertorial
Includes a product photo
and descriptive text.

Buy advertising in
Me Thu Cung contact:

Mr. Wayne Capriotti
TEL +84 8 093 215 0978
advertising@petmagazine.vn

HƯỚNG DẪN CHO CHÓ ĂN

- Cho chó ăn loại thức ăn của nhà sản xuất thức ăn thú cưng danh tiếng
- Không bao giờ cho chó bạn ăn thức ăn hư hoặc đã ôi thiu
- Luôn chuẩn bị sẵn một bát nước sạch. Không cho phép chó của bạn uống nước trong nhà vệ sinh
- Không bao giờ cho chó ăn thức ăn mèo: lượng đạm quá cao
- Luôn cho chó ăn thức ăn ấm vừa phải: không quá lạnh và không quá nóng
- Luôn để ý tới trọng lượng của chó nhà bạn để tránh bị béo phì
- Không bao giờ cho chó bạn ăn những loại xương dễ vỡ như xương gà
- Cho chó gặm những loại xương to (như xương bò, xương heo) để mát-xa nướu răng và tập thể dục cho xương hàm.

Hỏi bác sĩ thú y? Q&A

Nguyễn Văn Nghĩa. DVM, PhD

Chủ đề: vắc xin dành cho chó

Chúng tôi tạo một danh sách những câu hỏi cấp thiết từ bạn đọc mà sẽ được trả lời bởi Bs. Nghĩa.

Topic: Required Vaccinations for Dogs

We have created a list of critical questions regarding vaccination for dogs in Vietnam, answered by Dr. Nghĩa.



Những loại vắc xin quan trọng nào cần thiết cho một bé chó con mới về nhà.

Khi mua hoặc nhận nuôi một bé chó con mới, có những đặc điểm riêng có ở Việt Nam để nhận biết về những loại vắc xin. Những câu hỏi về chất lượng của các loại vắc xin, thông tin sai lệch về quá trình tiêm vắc xin của chó bởi tính thực dụng vô trách nhiệm của nhiều người nhân giống thú cưng và chủ những tiệm bán chó.

Important Vaccinations for your new puppy

When buying or adopting a new puppy, or older dog, there are unique issues in Vietnam to become aware of in regards to vaccinations: questions of the quality of vaccines and misleading information of the dog's history of vaccinations (false pet passport entries) all brought about by the practice of unethical and irresponsible pet breeders and pet shop owners.

Bs. Nguyễn Văn Nghĩa là một chuyên viên trong lĩnh vực chăm sóc y tế, phẫu thuật và chẩn đoán hình ảnh cho các loài thú cưng nhỏ, cung cấp dịch vụ chăm sóc thú cưng hiện đại ở phòng mạch của ông tại Quận 2, Sài Gòn. Ông đã tốt nghiệp ngành thú y tại trường Đại học Bristol ở Anh Quốc.

Bs. Nghĩa là thành viên của một nhóm nhỏ những bác sĩ thú y thiện nguyện ở Việt Nam sử dụng kiến thức và thực hành của phương Tây trong việc chăm sóc gia đình thú cưng. Ông cũng tích cực hoạt động cùng với những nhóm cứu hộ và chăm sóc động vật ở địa phương để triệt sản những bé chó, bé mèo bị bỏ rơi. Là một nhà sư phạm đầy nhiệt huyết, Bs. Nghĩa dùng thời gian rảnh rỗi để giáo dục trẻ em những điều căn bản về chăm sóc thú cưng, cách yêu thương và tôn trọng tất cả mọi loài động vật.

Thành viên của Hội Thú Y Động Vật Nhỏ Anh Quốc

Giảng viên và thành viên quản trị của Khoa Thú Y tại Đại học Nông Lâm, Việt Nam

Thành viên điều hành của Hội Thú Y Động Vật Nhỏ Việt Nam (VSAVA)

TEL 0909 063267

EMAIL

bacsynghia@yahoo.com

WEB siagonpet.com

Q Vì sao việc theo sát lịch tiêm phòng định kỳ là điều kiện quan trọng đối với chó cưng của bạn?

Why is it important to arrange a vaccination schedule for your puppy?

A Like human, our puppy will definitely need proper vaccination schedule to protect the body from dangerous diseases caused by virus and bacteria. They are invisible but they can kill your puppy.

Q Sổ chăm sóc thú cưng là gì? Và tại sao nó lại quan trọng và nên cập nhật nó?

What is a immunization book or pet care passport? And why is it important and why it should be updated?

A To keep all important information of your pet's health. It acts like a passport, a proof of vaccination and medical record. For the health of the dogs and your family members, we should keep it updated for vaccination, parasitic treatment and other medical events.

Q Hãy lên danh sách những dịch bệnh thông thường của chó và những loại vắc xin mà chó cần được tiêm chủng?

List the common diseases for dogs and the vaccinations dogs require?

A Distemper, Parvovirus, Hepatitis, parainfluenza, Leptospirosis, Coronaviruses, and Rabies

Q Những dấu hiệu nào cho biết chó của tôi mắc bệnh dịch Parvovirus?

What are the symptoms of my dog when it has Parvovirus?

A Your puppy refuses food, tired

and have serious vomiting and foul bloody diarrhea. Sudden death may happen if the heart muscle is infected and broken.

Chó con có thể bỏ ăn, ủ rũ, ói mửa, và đi tiêu chảy ra máu và mùi hôi thối. Có khi chó con chết đột ngột nếu bị viêm rách cơ tim.

Q Vắc xin hoạt động như thế nào và tại sao nó quan trọng cho sự tiêm chủng của chó con nhà bạn?

What does the vaccine do and why it is important to have your puppy vaccinated?

A Vaccine chứa yếu tố tương tự như virus hay vi trùng gây bệnh và thường được làm từ vi khuẩn, virus đã bị giết chết hoặc làm yếu đi hoặc từ một phần protein bề mặt hay độc tố của chúng. Vaccine giúp hệ miễn dịch của chó con nhận diện được mầm bệnh và coi như ngoại lai và tìm cách tiêu diệt và cũng ghi nhớ lại để trong tương lai khi cơ thể gặp phải nguy cơ gây bệnh này thì hệ miễn dịch nhanh chóng và dễ dàng nhận diện và tiêu hủy chúng trước khi chúng xâm nhập và gây bệnh cho cơ thể. Chúng ta tiêm phòng cho chó con, vaccine sẽ bảo vệ chó con của chúng ta và trong những trường hợp bệnh lây giữa người và thú ví dụ bệnh dại, vaccine bảo vệ gia đình chúng ta.

The vaccine contains an agent that resembles a virus or bacteria causing the disease and often is made from weakened or killed form of microbes or its toxin or its surface protein. Vaccine stimulates our puppy's immune system to recognize the agent as a foreign body, destroy it and remember it so that in future if our puppy encounters the virus or bacteria, the body immune system will easily and quickly recognise the pathogens and destroy them before they invade and multiply and destroy the puppy's body. We give

Dr. Nguyễn Văn Nghĩa is a specialist in small companion animal medicine, surgery and diagnostic imaging, that provides modern pet care services through his clinic in District 2 in Saigon.

A western trained Veterinarian that has studied overseas at the University of Bristol, School of Clinical Veterinary Medicine located in the United Kingdom.

Dr. Nghĩa is part of a small group of dedicated Veterinarians in Vietnam using western concepts and practices in the taking care of family pets.

He is also very active with local Animal Rescue and Care groups providing free spraying / neutering of abandoned dogs and cats. A passionate educator who spends his free time in the education of young children, teaching the basics of pet care and the love and respect of all animals.

Member of British Small Animal Veterinary Medicine Association

Lecturer and Faculty Member of Veterinary Medicine at the Nong Lam University, Vietnam

Member of the VSAVA (Vietnam Small Animal Veterinary Association)

V ALPHA CHUYÊN GIA HUẤN LUYỆN CHÓ

NHẬP MÔN HUẤN LUYỆN CHÓ

Kỹ năng dạy chó tốt sẽ bảo vệ được chó của bạn khỏi những rủi ro và giúp chúng có cuộc sống vui vẻ thoải mái hơn. Đồng thời, những kỹ năng này cũng sẽ giúp bản thân bạn hưởng thụ và củng cố tình cảm sâu sắc giữa người chủ và vật nuôi. Bạn cần trở thành cấp trên và thủ lĩnh đầu đàn của chú chó. Alphah- chuyên gia huấn luyện chó nhiều kinh nghiệm tại Hà Nội- sẽ giới thiệu về căn bản của quá trình huấn luyện bao gồm chỉ dẫn, mẹo nhỏ và trả lời những câu hỏi của bạn đọc về vấn đề này.



Đôi xử ân cần tốt hơn là những kỹ thuật huấn luyện chó hà khắc

Tất cả chúng ta đều nhận biết rằng đôi xử tốt thì sẽ ảnh hưởng có lợi với chó để chúng tin cậy trong suốt thời gian huấn luyện hơn là kỹ thuật huấn luyện bằng cách chửi mắng chúng. Dù vậy đôi khi sử dụng từ mạnh mẽ cũng rất cần thiết, đôi xử tốt không chỉ có nghĩa là dùng những phần thưởng để dạy chó của bạn. Những phần thưởng có thể ảnh hưởng cho việc bắt đầu một lễ thói mới hoặc gây xao lãng một thói quen xấu nhưng chúng cũng có thể chó của bạn chỉ biết lắng nghe khi bạn thưởng cho nó.

Tìm kiếm những phần thưởng khác cho chó của bạn

Chó là loài động vật hạnh phúc và chúng

yêu thích những điều thiết thực. Ví dụ như là chúng thích chạy nhảy, thích chơi đùa, thích gây chú ý từ bạn và thích được chải lông. Chúng ta có thể sử dụng những điều này như là phần thưởng cho những thói quen tốt. Ví dụ như khi chúng chịu ngồi yên, hoặc đợi chủ ra lệnh để có thể rượt đuổi hết tốc lực theo quả bóng và mang bóng trở lại cho bạn và rồi trở lại ngồi xuống cạnh bạn. Điều này không chỉ làm cho chú chó của bạn trở nên ngoan ngoãn vào thời điểm chúng chơi trò đó mà nó cũng dạy cho chúng dễ dàng đi từ mức độ sử dụng năng lượng cao đến mức năng lượng thấp một cách nhanh chóng. Điều này có thể thực sự quan trọng, đặc biệt với

những chú chó ở mức độ năng lượng cao như loài pit bulls, labs, huskies, chó Phú Quốc và những loài khác.

Việc chia sẻ tiết giảm năng lượng với chú chó của bạn giống như một phần thưởng, khi bạn chỉ cần âu yếm một chú chó con khi chúng bình tĩnh và ngồi bên cạnh bạn, trong khi chúng cố gắng bỏ qua việc chạy ngớ ngẩn vòng quanh và nhảy nhồm lên. Điều này có thể giúp củng cố thêm tính ổn định và giúp chú chó trở nên bình tĩnh và cải thiện sự tập trung cũng như sự chú ý trong thời gian ngắn.

Điều khó nhất phải làm là làm lơ hoặc không đồng ý với những hành động của cục cưng chó con xinh xắn ngớ ngẩn. Nhưng hãy nhớ rằng, hành động này là không tốt khi chú chó trưởng thành. Vì vậy chúng ta cần phải giả lơ những chuyện nhỏ nhẻ và hãy để một chú chó con là một cún con, nhưng chúng ta cần phải không đồng ý với việc chúng gặm phá, nhảy nhót, sủa bậy và lúc đó hướng dẫn chúng bằng cách làm mẫu cho chúng điều chúng nên làm. Điều này không có nghĩa là tức giận với chú chó khi bạn điều chỉnh chúng làm đúng. Chỉ nên giữ vững vàng và bình tĩnh, lúc đó chúng sẽ đáp ứng lại bằng cách bắt chước sự tiết chế năng lượng của bạn mà thưởng công chúng bằng lời khen ngợi hoặc âu yếm chúng.

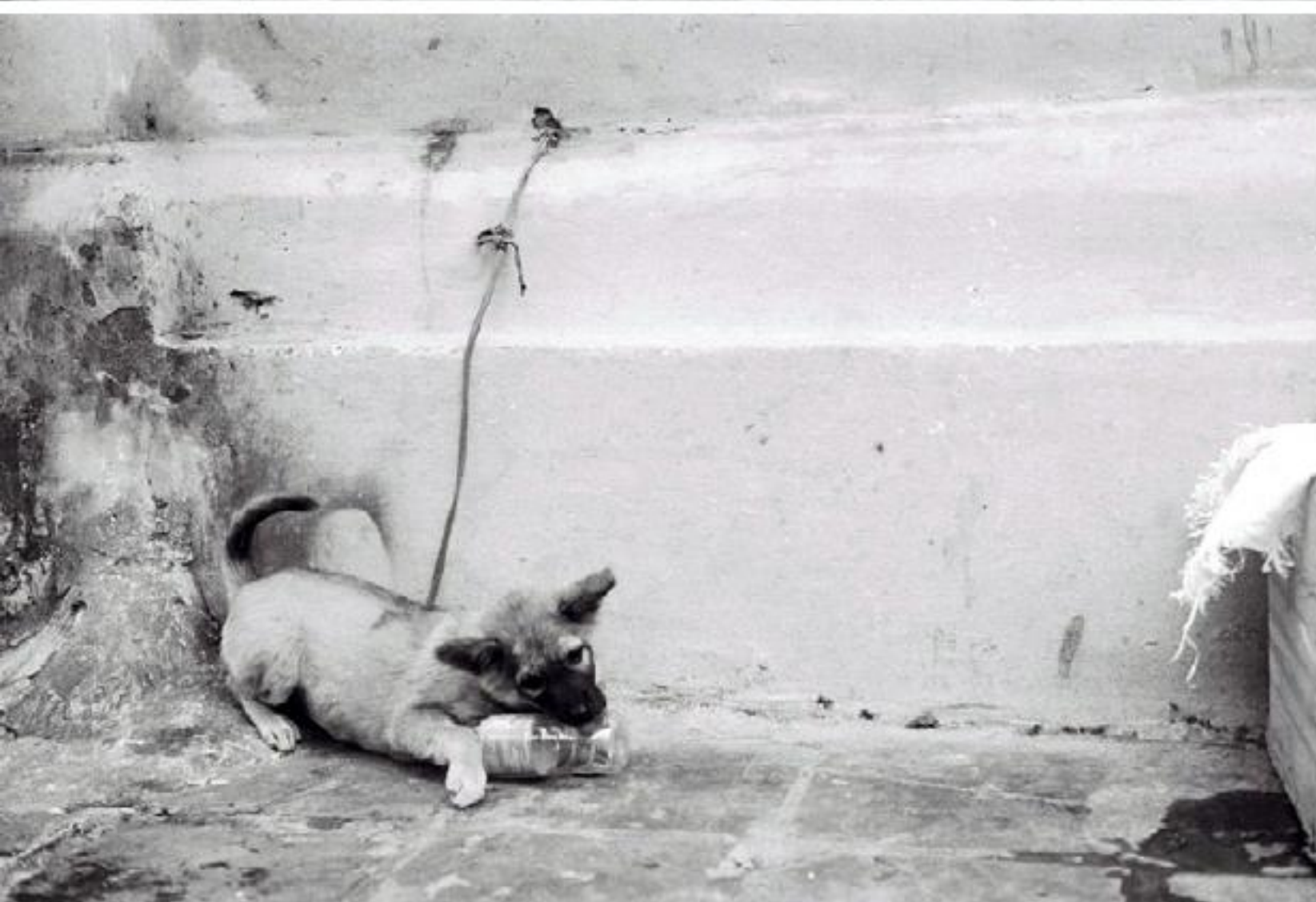
Phong cách ra lệnh này có trước khi phương pháp huấn luyện vui vẻ được chúng tỏ là cách hiệu quả nhất cho việc huấn luyện chó vâng lời. Giống như con người, chúng ta phải không đồng ý với trẻ con khi chúng thể hiện những thói quen

xấu mà khiến sẽ chúng gặp rắc rối trong đời. Khi đó chúng ta phải dạy cho chúng cách thức chúng cần thể hiện ở nhà cũng như ở chỗ công cộng. Vì vậy cần nhớ rằng bạn nên tỏ ra mạnh mẽ nhưng phải bình tĩnh, vững vàng và nhẫn nại. Mỗi chú chó đều có cá tính riêng, vì vậy bạn nên thử vài phương pháp mới để thưởng công để rồi tìm ra điều gì thúc đẩy chú chó của bạn. Nếu nó là điều tích cực và tác động tốt cho bạn và chó của bạn, lúc đó hãy sử dụng kỹ thuật này. Không chỉ có một cách độc nhất để huấn luyện chó, mà là có rất nhiều hướng dẫn để theo và bằng sự phối hợp nhiều phương pháp với nhau và cập nhật chúng sao cho phù hợp với bạn và chú chó cưng của bạn, đó sẽ là cách hiệu quả nhất.



Khi chúng ta sử dụng việc kiểm chế năng lượng trong những kỹ thuật đào tạo, chúng ta sẽ bắt đầu nhận ra không chỉ là những chú chó của chúng ta ngày một ngoan hơn lên, mà ngay cả chúng ta cũng đang trong quá trình được đào tạo và điều khiển chú chó. Vì vậy chúc may mắn và vui vẻ với chú chó của bạn khi bạn trở thành người thủ lĩnh tốt hơn và chú chó của bạn trở thành một đệ tử hạnh phúc.

Đây là những điều tối thiểu bạn cần biết khi bắt đầu. Cùng với những mẹo này và những chỉ dẫn trong tương lai là ba nguyên tắc bạn cần theo: Kiên nhẫn, Nhất quán và Bình tĩnh. Những nguyên tắc này là bất di bất dịch để trở thành người thủ lĩnh tuyệt vời. Đừng cảm thấy rằng bạn đang hạ thấp chú chó xuống, có được một người thủ lĩnh tốt tức là chú ta có thể thư giãn và tận hưởng cuộc sống của một chú chó. Điều này đồng nghĩa với một chú chó vui vẻ khoẻ mạnh, không bao giờ nổi điên lên hoặc làm bạn điên đầu. Hẹn gặp lại, Ricky Forester. Alpha. www.alphahanoi.com



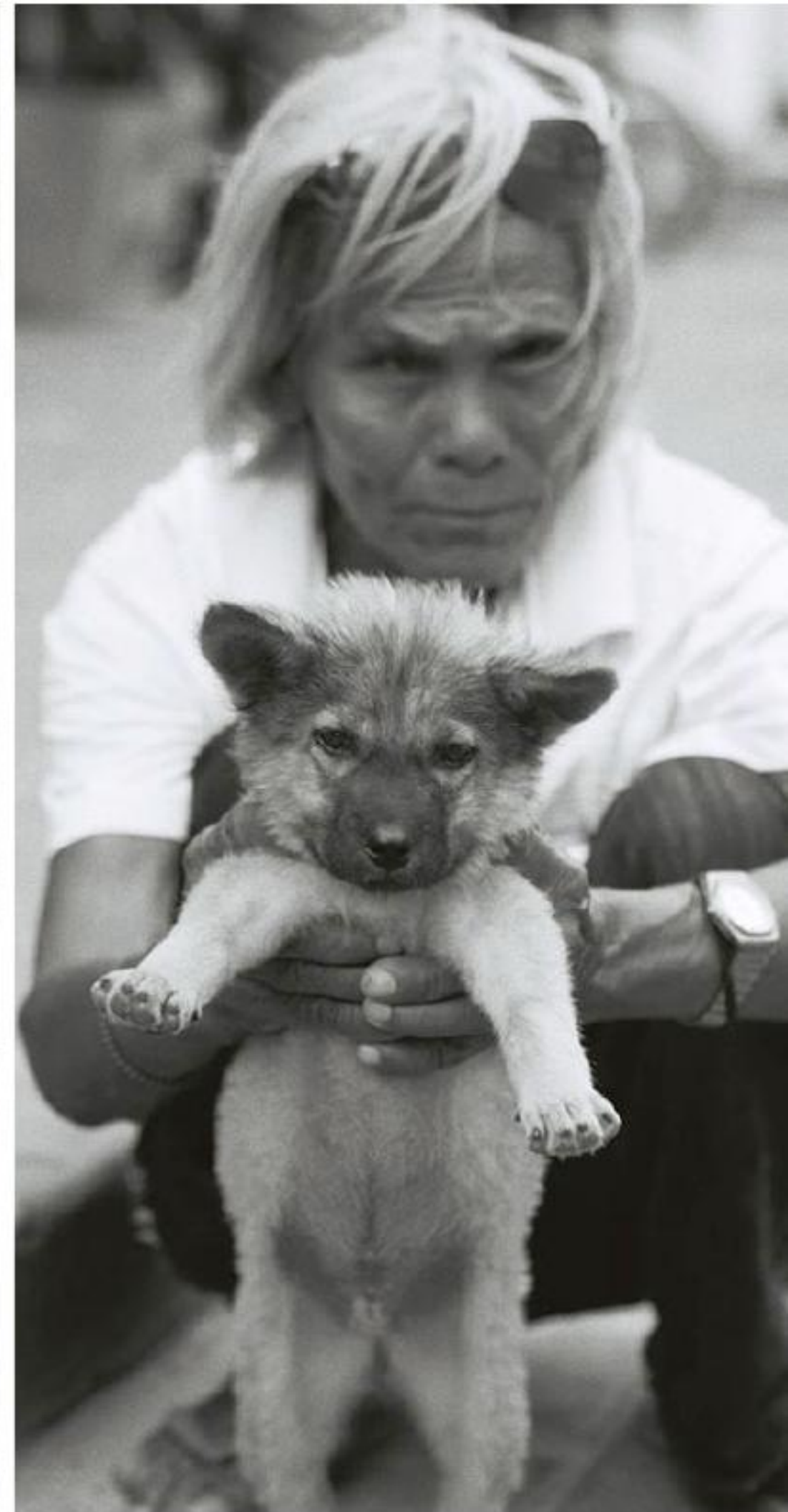
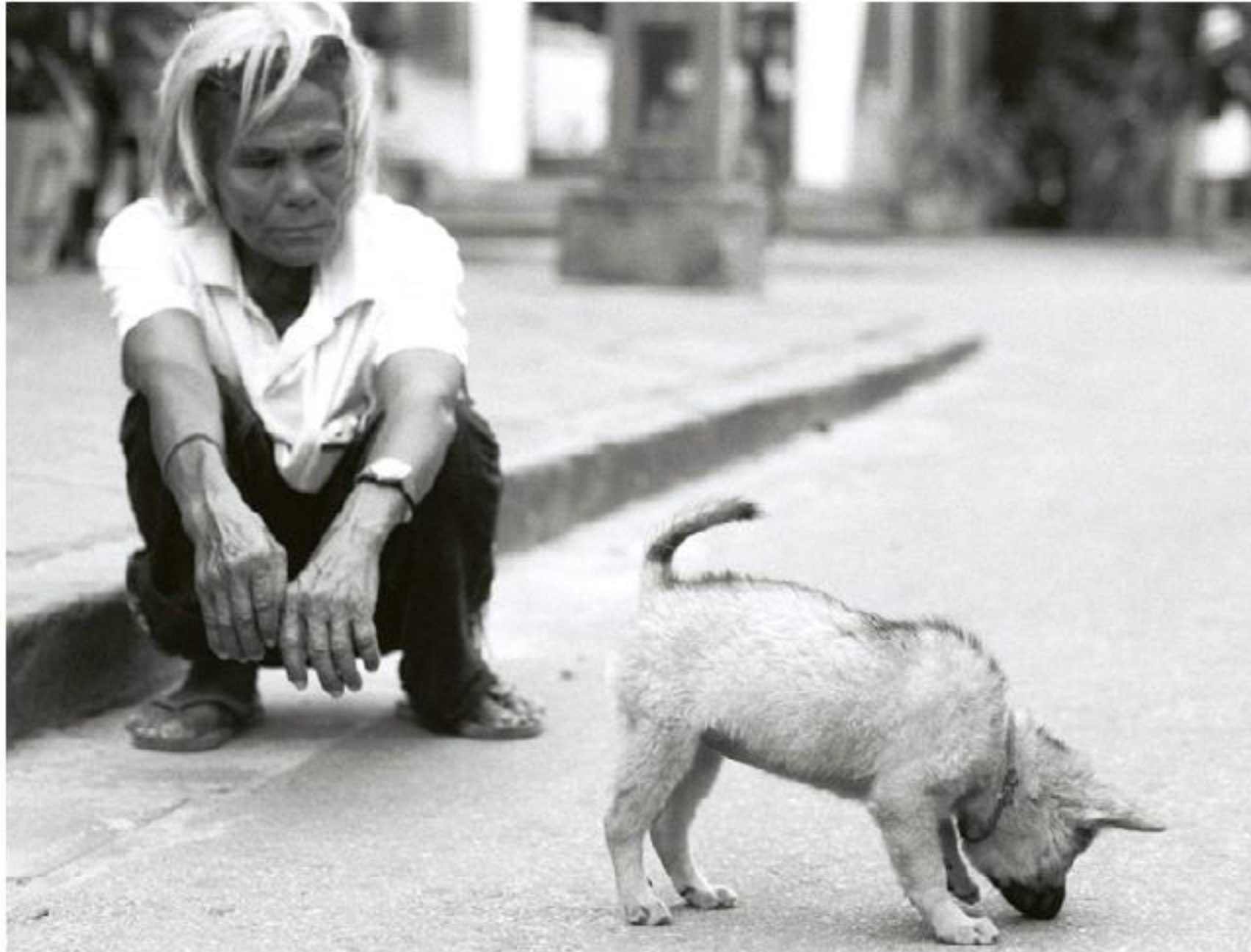
PET CREATIVES

Photography by
Skinny Siddhartha
'A Dude & His Puppy'

Olympus OM4 Ti Zuiko 85/2 MC

Kodak T-max 100







Chụp ảnh cưới với chó mèo cưng

Khanh Ngoc

Photography by Umbrella Studio

> Bạn là người yêu thú cưng và muốn chụp bộ ảnh cưới đẹp lung linh để đời với những "đứa con cưng" đáng yêu này? Một chụp ảnh cưới với thú cưng đang là một "nóng"!

Mới đây, bộ ảnh cưới chụp với chó mèo cưng của đôi uyên ương Vi Thảo Nguyên - Nguyễn Chí Hiếu góp phần truyền cảm hứng cho trào lưu mới này trong giới trẻ.

Riêng Vi Thảo Nguyên, ngoài công việc chính là biên tập viên ở một công ty xuất bản sách tại TP.HCM, cô còn hoạt động trong lĩnh vực bảo vệ động vật và là người đồng sáng lập tổ chức Yêu Động Vật với công việc thiện nguyện cứu hộ chó mèo cơ nhỡ không nơi nương tựa. Chính tình yêu thương chó mèo đã đưa Thảo Nguyên đến ý tưởng chụp bộ ảnh cưới với những "đứa con cưng" do cô cứu mang từ đầu đường xó chợ, bãi rác...

Bộ ảnh cưới ngoại cảnh được chụp với chó mèo cưng trước khi nghi thức cưới hỏi chính thức diễn ra sẽ ghi lại những khoảnh khắc đẹp khó quên giữa cô dâu - chú rể cùng những người bạn nhỏ đáng yêu, truyền cảm hứng cho bạn về một cuộc sống gia đình tương lai mới mẻ hạnh phúc, tập sống có trách nhiệm với vật nuôi thú cưng như là trách nhiệm với những đứa con trong gia đình sau này.

Xu hướng chụp ảnh cưới với thú cưng ở các nước phương Tây không xa lạ gì. Nếu gõ từ khóa liên quan bằng tiếng Anh trên Google sẽ ra kết quả gần 400 triệu ảnh cưới với thú cưng. Còn nếu tìm bằng từ khóa tiếng Việt sẽ cho ra gần 500.000 kết quả nhưng phần nhiều là hình ảnh mượn từ các trang web nước ngoài. Thực tế này cho thấy xu hướng chụp ảnh cưới với thú cưng chỉ mới lan tỏa ở Việt Nam thời gian gần đây.



Bộ ảnh cưới với thú cưng của Vi Thảo Nguyên được cô đăng trên trang Facebook cá nhân vào giữa tháng 3 này và nhận được gần 3.500 lượt bạn bè "like" ủng hộ. Và không ít bạn trẻ đã bình luận bày tỏ bộ ảnh cưới của đôi uyên ương đã truyền cảm hứng cho họ chụp những bức ảnh cưới ngoại cảnh đẹp với chó mèo cưng trong kế hoạch đám cưới sắp tới.

Truyền cảm hứng cũng như kinh nghiệm chụp ảnh cưới đẹp với thú cưng và tình yêu thú cưng cho các cô dâu chú rể tương lai, cô dâu Vi Thảo Nguyên chia sẻ: "Vốn là một người hoạt động trong lĩnh vực bảo vệ động vật, tôi thực hiện bộ ảnh cưới cùng với những chú chó mèo mà tôi đã cứu được trong thời gian qua với mong muốn thể hiện chân thật nhất cuộc sống hằng ngày của mình bên những người bạn nhỏ 4 chân.

Tôi rất vui vì có khá nhiều bạn trẻ yêu thích bộ ảnh cưới của mình. Tuy nhiên, tôi muốn chia sẻ với các cô dâu, chú rể tương lai cũng như với những ai đang ấp ủ thực hiện một

bộ ảnh chụp chung với động vật một số lưu ý nhỏ để chúng ta vừa có một bộ ảnh đẹp mà vẫn đảm bảo được an toàn cho các chú chó mèo". Và dưới đây là những lưu ý của Thảo Nguyên để có bộ ảnh cưới đẹp với người bạn bốn chân của bạn.

- Đừng quên chó mèo là bạn thân thiết của con người, và bạn mong muốn thể hiện tình cảm của mình qua album ảnh chứ chúng không phải "đạo cụ" để chụp hình. Hãy đối xử với chúng theo cách chúng muốn, không phải cách chúng ta muốn.

- Nếu không đang nuôi chó mèo, bạn sẽ thiếu kỹ năng "giao tiếp" với chó mèo, vì vậy bạn sẽ không thể biết cách trấn an chúng, làm cho chúng cảm thấy an toàn, cũng không thể làm cho chúng thể hiện cảm xúc vui vẻ và hứng thú với bạn.

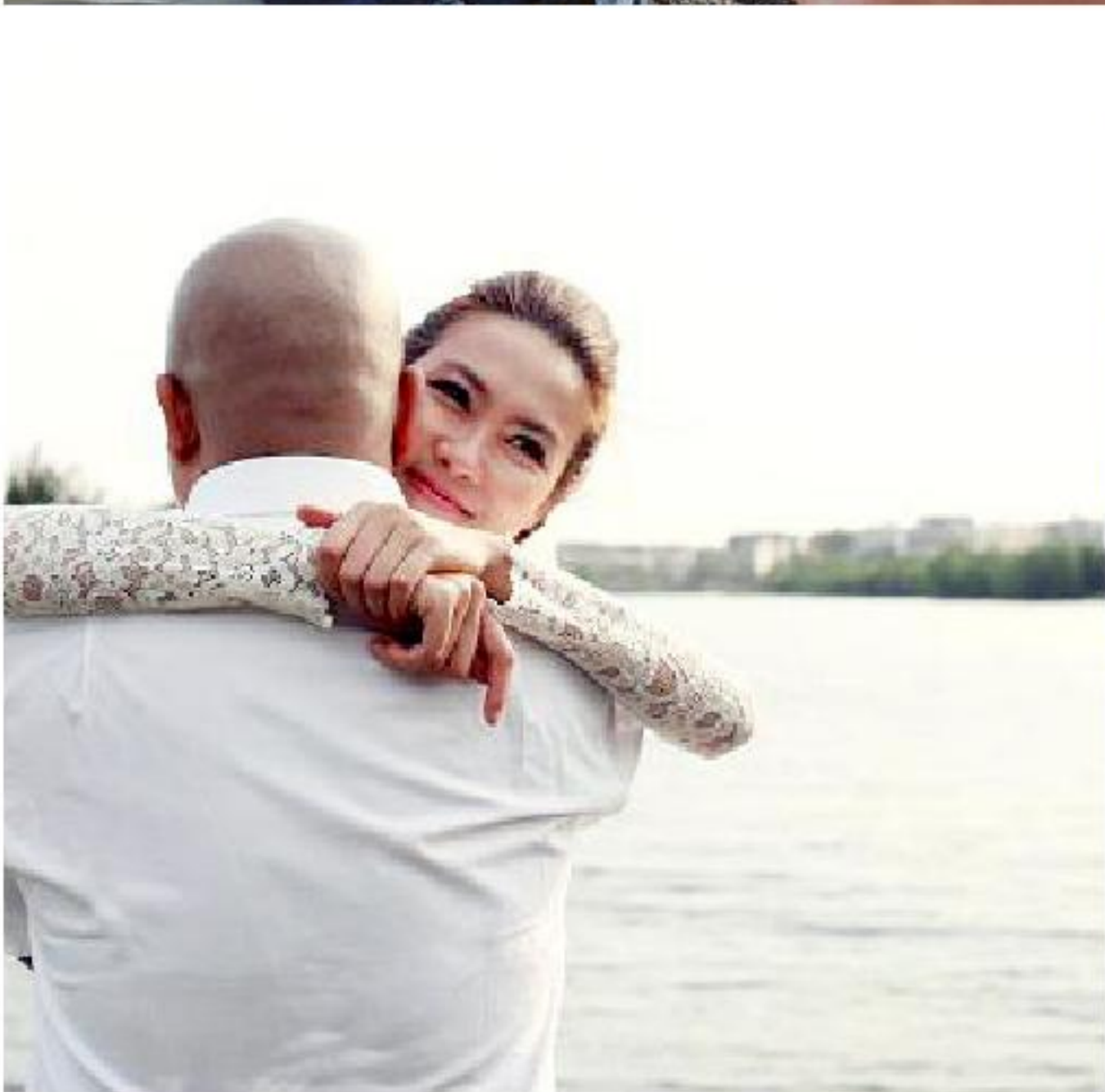
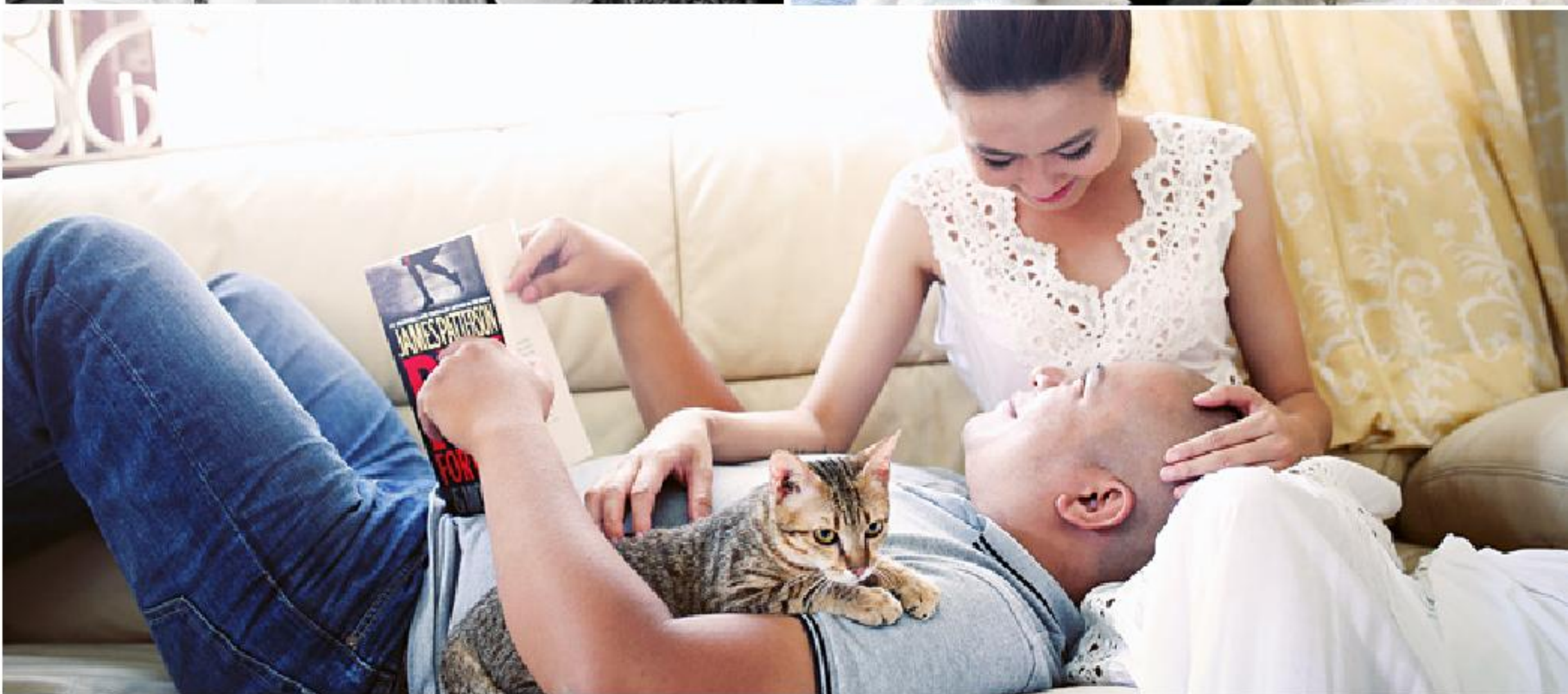
- Nếu chụp ngoại cảnh với chó mèo, cần biết và hiểu rõ tính cách của từng chú chó mèo. Không nên đưa mèo ra ngoài chụp ngoại cảnh, vì mèo có thể rất dạn dĩ trong nhà nhưng sẽ

có những phản ứng bất thường, đột ngột khi ở ngoài và nếu mèo hoảng sợ bỏ chạy, bạn sẽ rất khó giữ mèo lại. Tương tự, khi đưa chó ra ngoài chụp ngoại cảnh, cần có bạn thân đi theo để canh giữ chó thật cẩn thận, đảm bảo chó không bị bắt mất.

- Nhóm chụp ảnh cũng nên là những người yêu quý động vật, vì họ sẽ kiên nhẫn hơn với những "diễn viên" khó tính này và cũng sẽ bắt được những khoảnh khắc ngây thơ, dễ thương và sống động của chúng. Luôn để ý đến tình trạng sức khỏe của các "bé" chó mèo, mang theo thức ăn nước uống cho chúng khi chụp ngoại cảnh, không đưa chúng ra ngoài trời nắng, không lôi kéo...

Và bạn sẽ không phải hối tiếc khi công sức bỏ ra chăm chút cho từng bức hình cưới chụp chung với "diễn viên" chó mèo cưng, khi được đền đáp bởi những khung hình lung linh như bộ ảnh cưới của đôi tân lang Chí Hiếu - tân giai nhân Thảo Nguyên dưới đây.





Kí ức nàng yêu mèo

Những mẩu chuyện nhỏ tâm tình của cô nàng lớn lên cùng mèo và đắm đuối mèo như một thú tôn giáo lấp đầy yêu thương cho tâm hồn.

> By HẠNH QUYÊN

Tiểu thư và chàng lang thang phiên bản mèo

Mùa đông năm ấy Bông về nhà tôi. Trời lạnh căm căm, mẹ tôi đi đón mèo về, lấy trong áo khoác ra cái mũ len mà khi nãy đi mẹ đội, cẩn thận trao vào tay tôi. Trong mũ là một bé mèo tí ti, lông trắng đốm đen đốm xám đang xù lên cho ấm và nằm rúc vào nếp len mềm. Bé quần người lại tròn vo như cục bông, nên mới có cái tên ấy.

Mấy tháng sau một bé nữa về "Cho Bông

đỡ buồn", mẹ bảo thế. Lần này là đực, lai mèo Tây hẳn hoi nhé. Vậy nên đặt tên là Puppy. Puppy lông trắng phau có loang màu vàng nghệ, cái đầu to cộ gần nguyên khối vào thân như không có cổ ấy.

Khỏi phải nói chị em tôi thích mê cỡ nào. Nhưng bố mẹ lại dặn các cụ ta đã bảo mèo con, chó con ôm ấp nhiều có hơi người sẽ không lớn khỏe được, còn bị dần nữa. Tới



giờ tôi cũng không hiểu vì sao các cụ dậy vậy có điều khi đó tôi tin lắm nên chỉ ngấm và vuốt nhẹ nhẹ thôi.

Nếu kiêng khem thôi mà chúng khỏe mạnh thì tốt rồi. Nhưng đâu có dễ thế.

Bông béo là cô tiểu thư chính hiệu một bước sô-pha, hai bước nệm ấm chẳng khi nào đặt chân ra ngoài đường. Cái đệm chân của nàng ta thì cứ hồng hào sạch sẽ luôn luôn ấy.

Ấy vậy mà một hôm cả nhà đang ăn cơm thì nghe "oạch" rồi "phịch", Bông nằm duỗi trên sàn. Chưa ai kịp hoàn hồn lại thấy "vèo vèo", Bông dốc sức tẩu thoát lên tầng. Hóa ra đang chơi trên tầng 3 thế nào Bông

ngã nhào xuống, đập cả vào yên xe máy trước khi chạm đất.

Mà mèo có cái đáng giận ghê lắm. Cứ bị thương là trốn, càng nặng càng trốn kĩ. Có ai từng nói với tôi rằng chúng biết mình sẽ chết khi nào nên lấy hơi sức cuối cùng tìm chỗ kín đáo nằm đợi để ra đi. Kết quả là cả lần đó và mỗi khi Puppy đi đánh nhau về, toạc móng, rách tai, máu me đầy mình rồi trốn biệt là tôi lại nước mắt ròng ròng đi kiếm.

Những bạn như vậy cũng chẳng hiếm. Vừa to con lại đến tuổi choai choai thích chúng tỏ, Puppy tung hoành mở rộng lãnh thổ và quyền rữ mèo cái hàng xóm. Mẹ tôi thương cứ nhất quyết không thiên, tôi nào cũng mở cửa sổ đợi nó về.

Thế là lần này tới lần khác tôi ôm gã lang thang và cả cô tiểu thư nhảy lều đi thú y chữa trị. Thời các cụ nuôi mèo thì để chúng sống theo bản năng là tốt. Nhưng vậy không thể đủ vì chúng có thể bị tai nạn ngay cả ở trong nhà.

Tôi tin rằng mèo đi trốn trước khi chết vì trong tự nhiên chúng sợ hãi và cô độc. Điều này phải rất khác đối với một chú mèo nhà. Chú ta không còn đơn độc nữa, chú đã có một gia đình con người mà không một thành viên nào bị bỏ rơi trong vô vọng. Sự can thiệp kịp thời và có chuyên môn sẽ hoàn toàn thay đổi số phận của thú nuôi. Thậm chí là tiểu phẫu triệt sản cũng rất an toàn và ít đau chứ không như xưa. Việc lưu trữ thông tin của cơ sở thú y uy tín là tôi quan trọng khi gia đình bạn có thành viên bốn chân.





Bé Đui đã bay về thiên đường

Đui là một bé mèo mù. Bé sinh ra đã gánh chịu nỗi bất hạnh lớn do con người gây nên. Bị người ta vớt lẫn lóc ra lề đường khi mới vài ngày tuổi, bị chuột khoét mắt, rồi được chị bán rau cứu nuôi đến lúc bé được 6 tháng tuổi. Tưởng là bé được êm ấm mãi, ai ngờ bé lại sa vào bàn tay độc ác của loài người thêm lần nữa.

Thà rằng em bị lũ chuột giết chết trên vỉa hè ngày đó còn đỡ đau hơn là được cứu sống trong cảnh mù lòa và rồi lại bị lũ người tàn ác xuống tay lần nữa. Ngày nào người nuôi mèo còn không ý thức được việc triệt sản mèo để tránh mèo đẻ tràn lan rồi đem ra đường vớt, ngày đó vẫn còn những số phận mèo nghiệt ngã như bé Đui.

Tôi tình cờ quen biết bé Đui

khi thường ghé mua rau ở sạp rau ngay chợ Ga của mẹ Gái – người cứu mang em trong cảnh mù lòa. Mẹ Gái đi bán rau thường mang em ra cột dưới sạp rau, vì căn nhà trong hẻm nhỏ chật chội chỉ vài mét vuông nóng bức. Sợ em chạy ra đường nguy hiểm mà lại bị mù nên mẹ Gái phải cột em lại dưới



sạp rau cho an toàn. Thỉnh thoảng ghé thăm Đui đang cùng mẹ bán rau ở chợ, tôi hay tặng bé túi thức ăn khô của mèo, giúp mẹ em phần nào và như một phần an ủi cảnh đời ngang trái của em. Em rất thèm hơi người và vui mừng quần quýt mỗi khi tôi ghé thăm, dù là có cho bé đồ ăn hay không. Có lần ghé thăm bé Đui giấc trưa nắng, tặng con hai bịch thức ăn Me-O vốn là loại con hay được mẹ Gái mua cho ăn. Lần đó con rất vui mừng dù không nhìn thấy món quà, còn đòi mở ra ăn ngay. Không ngờ đó cũng là lần cuối tôi còn được vuốt ve lớp lông vàng mịn mượt của bé.

Hôm đó, cách đây đã hơn hai tháng, tôi đi ngang sạp rau buổi trưa, tưởng là bé Đui vẫn nằm khoanh tròn ngủ ngoan dưới sạp rau như mọi khi. Nhưng chỗ em hay nằm trông trơn. Mẹ Gái mặt hốc hác buồn rầu cho hay, mới cách đây vài hôm trong buổi trưa vắng, hai thằng khốn nạn to con lớn xác đi xe máy mang theo một cái bao to, giăng con ra khỏi sạp dây mẹ Gái hay cột con dưới sạp rau, bỏ con vào bao rồi rồ ga chạy mất. Lúc ấy mẹ Gái đang vào nhà nấu cơm trưa, chỉ nghe người ta kể lại con kêu cứu rất to nhưng chả ai kịp cứu.

Mẹ Gái đã hoài công mong đợi người ta thấy bé Đui mù mắt sẽ đem trả lại cho mẹ bé ấy. Nhưng 4-5 ngày trôi qua không thấy, mẹ bé Đui mất ngủ đến hao gầy phát bệnh chờ con về. Ngay cả bạn mèo ở chung nhà với Đui là Bông, bé mèo đực nhỏ hơn Đui hai tháng tuổi, không bị mù như Đui và chơi rất thân nhau, đã bỏ ăn mất ba ngày khi không thấy Đui trở về. Bé Đui không còn đường quay về nữa rồi. Em đã bay về chốn thiên đường để thoát khỏi kiếp mù khổ sở và kiếp nạn bị dày dọa bởi con người. Khi bị bắt đi bởi lũ người



săn tiểu hổ cho các quán nhậu, em trông đã phổng phao thiếu nữ và cân nặng khoảng 3 kg.

Sao số kiếp con khổ thế Đui ơi! Sinh ra được vài ngày bị người ta vắt ra lề đường, bị chuột khoét mắt con, rồi được mẹ Gái cứu mang, những tưởng đời con từ đây sẽ sung sướng, dù không sáng mắt nhưng có mẹ Gái yêu thương chăm sóc con. Con đi bác sĩ được bác sĩ chữa mắt miễn phí, còn cho cả thức ăn, cho áo mặc cho con ấm lòng đợt rét sau tết... Thế mà bất hạnh một lần nữa lại ập xuống đầu con.

Đui ơi, con ở thiên đường hãy yên nghỉ và không còn phải đau khổ vì kiếp đui mù nữa nhé...

Yêu con.



CHĂM SÓC MÈO CƠ BẢN

> Hiểu rõ bạn nên cho mèo ăn gì và tại sao

Hiểu chuyện ăn uống và chế độ ăn uống của mèo là điều quan trọng để thấy được tổ tiên loài mèo phát triển trong thiên nhiên hoang dã như thế nào. Mèo nuôi trong nhà ngày nay đã được thích nghi để sống trong nhà chúng ta từ cách sống săn bắt để tồn tại với chế độ ăn uống của loài động vật. Xương hàm, bộ răng, hệ tiêu hóa và hành vi của loài mèo đã được phát triển để thích hợp với việc ăn thịt để tồn tại. Trong toàn bộ thời gian thích nghi với cuộc sống trong nhà của loài mèo trong ngôi nhà của chúng ta, nguồn dinh dưỡng mà loài mèo cần không có gì thay đổi và mèo vẫn phụ thuộc vào thịt động vật như là nguồn thực phẩm chính của chúng.

Mèo là loài động vật ăn thịt và cần thịt để tồn tại

Bởi vì mèo là loài động vật ăn thịt, mèo có chế độ ăn uống đặc biệt với những yêu cầu khác biệt với những loài thú cưng khác như chó. Mèo yêu cầu một mức độ đậm cao hơn nhiều loài động vật khác. Loài mèo không thể thích nghi với một chế độ ăn uống nghèo đạm và sẽ trở nên ốm yếu, lười biếng và đôi khi hành xử điên loạn vì bản năng của chúng là săn bắt và ăn thịt. Đó là một phần của gen di truyền của loài mèo.

Mèo cần thức ăn có chứa axit amin gọi là Arginine. Arginine luôn được bổ sung vào thức ăn công nghiệp. Chế độ ăn uống của mèo cũng phải bao gồm đủ số lượng Taurine và chất này cũng được thêm vào trong thức ăn công nghiệp dành cho mèo. Taurine cũng được tìm thấy trong thịt. Đó là lý do tại sao tốt nhất là cho mèo ăn thức ăn thú cưng công nghiệp vì cả hai chất Arginine và Taurine đều được bổ sung vào loại thức ăn này. Nếu mèo không được cho ăn thức ăn công nghiệp thì sẽ có nguy cơ cao gây tổn hại nghiêm trọng và không phục hồi được ở những cơ quan chính như mắt và tim.

Một chế độ ăn uống giàu chất đạm chủ yếu là sữa mẹ, thịt và thức ăn công nghiệp là rất quan trọng cho sự phát triển của mèo con trong khoảng 6 – 8 tuần tuổi. Có một mối liên quan trực tiếp giữa chế độ dinh dưỡng và tuổi thọ và rõ ràng chế độ ăn uống tồi tệ của mèo ảnh hưởng lên những thời điểm nhất định trong vòng đời của mèo, như là tái sản xuất, cách nuôi

dạy của một lứa mèo con khỏe mạnh, sự phát triển và tăng trưởng.

Điều chỉnh chế độ ăn uống của mèo và không cho ăn cơm

Tất cả các bé mèo đều yêu cầu những bữa ăn thông thường bổ dưỡng, thực phẩm giàu đạm và cung cấp nước sạch hàng ngày. Hãy chắc chắn rằng bạn cho mèo ăn vào cùng một thời gian thường ngày. Loài mèo thích sự điều độ và không thích sự bất ngờ trong cuộc đời chúng. Nước, đặc biệt trong thời tiết nóng như ở Việt Nam là hết sức cần thiết cho sức khỏe của mèo. Hãy mua một bát nhựa nhỏ và đừng bao giờ quên đổ đầy nước sạch từ nước trong chai, không lấy nước từ vòi hoặc nhà vệ sinh. Không cho mèo uống nước đá.

Loài mèo trong thế giới tự nhiên là loài động vật ăn uống cẩn thận và chúng thích thức ăn của chúng phải tươi và đặt trong một cái bát sạch. Hãy luôn rửa sạch bát ăn của mèo vào buổi sáng trước khi bạn cho chúng ăn bữa đầu tiên trong ngày. Mèo không thích thức ăn không tươi mới và cũ. Và hãy nhớ rằng nếu bạn cho mèo ăn trực tiếp thức ăn lạnh lấy ra từ tủ lạnh sẽ khiến chúng bỏ đi, và nếu chúng ăn thức ăn đó sẽ bị ối ra nền nhà ngay trước mặt bạn. Nếu bạn cho mèo ăn thức ăn ướp đông hộp giữ trong tủ lạnh, nên lấy thức ăn từ tủ lạnh ra ngoài, giữ cho nó bớt lạnh trong nhiệt độ phòng khoảng 30 phút. Lúc đó, mèo cưng của bạn sẽ thích ăn đồ hộp không lạnh và cũng yêu bạn hơn.

Mèo cần nước, không cần sữa

Điều gì là tốt nhất cho một bé mèo? Mèo cần nước từ thịt trong thức ăn khô và thức ăn ướt. Tuy nhiên, vì thời tiết nóng ở Việt Nam và mèo rất năng động trong khi chúng chơi đùa và chúng có thể đổ mồ hôi (chúng đổ mồ hôi bằng miệng) và mất nước trong người. Không nên cho mèo uống sữa. Mặc dù sữa rất tốt cho sức khỏe và đầy chất dinh dưỡng, đối với mèo sữa không được yêu cầu cho sức khỏe của chúng. Sữa có thể gây rối loạn bao tử (bệnh tiêu chảy) và có thể có những bé mèo không dung nạp được đường sữa, một số bé mèo không thể tiêu hóa được đường sữa – và có thể rất nguy hiểm cho sức khỏe của chúng bởi nó gây dị ứng và vô số vấn đề về da.



10 hướng dẫn cho chế độ ăn uống của mèo

- Cho mèo ăn thức ăn công nghiệp sản xuất bởi những nhãn hiệu thức ăn thú cưng danh tiếng
- Không cho mèo ăn thức ăn của chó hoặc của những loài thú cưng khác
- Luôn giữ bát đựng thức ăn, bát đựng nước và những dụng cụ cho mèo ăn sạch sẽ
- Không cho mèo ăn thức ăn cũ và ôi thiu
- Nếu bạn nấu cá hoặc thịt gà cho mèo, hãy nhặt bỏ hết những mẩu xương nhỏ
- Cho mèo thức ăn theo nhiệt độ phòng
- Không giữ đồ ăn thừa trong bát cả ngày. Chỉ cho mèo ăn khẩu phần vừa đủ
- Không cho mèo ăn quá nhiều. Không cho phép mèo ăn thức ăn quá mức cần thiết trong ngày của chúng
- Không bỏ lại vào tủ lạnh thức ăn đã hâm nóng để cho mèo ăn lần nữa
- Gọi ngay bác sĩ thú y nếu mèo nhà bạn bỏ ăn uống trong vòng 24 giờ

Những loại thức ăn cần cho mèo ăn

Mèo đòi hỏi một chế độ ăn uống giàu chất đạm và béo. Không nên cho mèo ăn cơm, cơm là loại thức ăn vô dụng và không bổ béo gì đối với sức khỏe mèo. Cho mèo ăn thức ăn công nghiệp sẽ an toàn hơn và giúp chúng có một chế độ ăn uống cân bằng. Chất Arginine và Taurine thiết yếu đã được bổ sung cho một chế độ ăn uống khỏe mạnh của mèo. Không nên cho mèo ăn thức ăn của bạn bởi nó chứa đựng nhiều gia vị gây hại cho mèo.

Thức ăn ướt (thức ăn đóng hộp)

Thức ăn ướt đã được đóng hộp bao gồm thịt, cá, chất keo, chất béo, nước, các loại vitamin và ngũ cốc. Mèo thu nạp hầu hết nước cơ thể từ thức ăn ướt.

Thức ăn khô

Thức ăn khô là một phần của chế độ ăn uống của mèo. Bạn nên cho mèo ăn một chế độ ăn uống cân bằng giữa thức ăn khô và thức ăn ướt và nước sạch. Nếu bạn chỉ cho mèo ăn thức ăn khô, phải luôn cho chúng uống đủ nước. Tốt nhất là cho chúng ăn vừa thức ăn khô và ướt cùng với một bát nước. Mèo chỉ có thể thu nạp một ít nước từ thức ăn khô.

Bánh thưởng mèo

Những loại bánh cho mèo nhai gặm giúp chúng tập thể dục rất tốt cho răng và lợi. Bánh thưởng có thể sử dụng để huấn luyện mèo hoặc điều chỉnh

hành vi xấu của chúng. Không nên cho chúng ăn loại này quá nhiều, chúng sẽ bị béo phì và phụ thuộc vào bánh thưởng.

Thức ăn tươi cho mèo

Bạn nên thử cho mèo nhà bạn ăn một chế độ ăn uống cân bằng; đừng cho mèo ăn cùng một loại đồ ăn mỗi ngày, chúng thích sự phong phú. Mèo sẽ thích mùi vị của thức ăn tươi. Mèo nhà bạn sẽ thích thú thưởng thức một đĩa thức ăn tươi. Luộc thịt gà hoặc cá mà không bỏ thêm các loại gia vị như nước mắm, xì dầu, muối, tiêu... Nhặt bỏ những mẩu xương nhỏ trong cá và thịt gà. Không cho mèo ăn thức ăn nóng, nên để thức ăn nguội trong vòng 20 phút. Những loại thức ăn khác mà mèo yêu thích là những cơ quan nội tạng như gan, thận, tim. Nhưng đừng cho chúng ăn quá nhiều nội tạng, có thể chỉ một lần mỗi hai tuần.

Danh sách những thực phẩm tươi sống tốt cho mèo

- Thịt bò nấu chín (luộc hoặc nấu bằng lò vi ba)
- Cơ quan nội tạng nấu chín (luộc hoặc nấu bằng lò vi ba) như gan, thận, tim
- Cá đóng hộp: cá thu, cá ngừ, cá mòi. Nhặt bỏ xương
- Cá biển nấu chín (luộc hoặc nấu bằng lò vi ba)
- Thịt gà nấu chín (luộc hoặc nấu bằng lò vi ba)
- Trứng (đánh tan, luộc và cắt nhỏ) không bao giờ cho mèo ăn trứng sống
- Soup hoặc nước luộc thịt, rất tốt để trộn với thức ăn khô



Mê Thú Cưng



Khử mùi

Cát vệ sinh Canada khử mùi một cách tự nhiên. Chúng tôi bổ sung một chút bột phấn thơm em bé để giữ cho hộp cát vệ sinh và ngay cả ngôi nhà bạn tươi mát hơn.

Đóng cục nhanh chóng

Cát vệ sinh Canada đóng cục rất nhanh đến nỗi bạn không cần phải trút bỏ cát và làm sạch hộp cát vệ sinh bởi vì nước tiểu mèo sẽ vón thành cục dẹt ra thành hộp hoặc lọt xuống đáy hộp. Những viên cát đông cứng này rất chắc đến nỗi chúng không dễ gì bị bể vụn như nhiều loại cát vệ sinh mèo khác. Cát vệ sinh Canada hút hơi ẩm nhanh chóng và giữ cho hộp cát sạch sẽ, khô ráo mà bạn không cần đụng tay đến.

Sử dụng lâu dài

Điểm khác biệt của Cát vệ sinh Canada là nó hút ẩm nhanh hơn những sản phẩm cát vệ sinh tương tự. Vì vậy, nó giúp tiết kiệm cát và kinh tế hơn. Loại cát này sử dụng khoáng chất tự nhiên, không chứa hóa chất silica (hợp chất dùng làm thủy tinh) và không gây hại cho cả thú cưng lẫn con người.



Những giống mèo tại Việt Nam: NGUYỄN THÁI HÀ

Trong mỗi ấn bản của Mê Thú Cưng, chúng tôi sẽ giới thiệu về những người nhân giống có trách nhiệm xã hội đang sản xuất những bé mèo con và chó con chất lượng cao để bán. Những người chủ mèo mới nên tự tìm hiểu để đặt những câu hỏi đúng đắn đối với người nhân giống mèo. Chúng tôi dành tặng bạn lời khuyên và thông tin để đưa ra lựa chọn đúng. Đừng e ngại đặt những câu hỏi đúng đắn về sức khỏe, nòi giống, giấy tờ, vắc xin, tính khí, giá cả... của bé chó hay bé mèo. Nếu bạn đã thông hiểu toàn bộ những chi tiết cần thiết của việc mua thú cưng, khi đó bạn sẽ mang về nhà được một bé mèo rất khỏe mạnh và cân bằng mà bạn sẽ yêu thương bé trong nhiều năm.

Bạn đã có được sự quan tâm về nhân giống mèo như thế nào?

Ngay từ khi còn bé xíu, tôi đã rất đam mê loài mèo vì sự mềm mại, gần gũi với con người cũng như vẻ đẹp từ hình thái cho đến bộ lông mượt mà của chúng. Sau này lớn lên, khi được biết đến những chú mèo với màu lông Ánh Bạc và Ánh Vàng với những đôi mắt xanh ngọc biếc nhìn như những chú cáo đầy mê hoặc và sang trọng, tôi càng quyết tâm muốn sở hữu những chú mèo ấy. Trong một lần tìm hiểu về những chú mèo tai cúp có màu lông hết sức đặc biệt này, tôi đã liên lạc được với chủ trại mèo tai cúp Mafdet-Mint ở thành phố Odessa – Ukraine – bà Valentina Podkopaeva và được bà tận tình hướng dẫn cách nhân giống. Thành công trong việc

nhập khẩu cặp mèo tai cúp lông dài màu Ánh Bạc Mafdet Mint Iriska và Mafdet Mint Jam, tôi đã quyết tâm thành lập trại mèo với tên gọi Navi – là tên gọi của con gái tôi và đăng ký vào hiệp hội nhân giống Mèo Tai Cúp – Anh lông ngắn và lông dài. Trại mèo Navi đã chính thức trở thành thành viên của Hiệp hội Mèo quốc tế TICA từ tháng 12 năm 2012.

Bạn đã nhân giống mèo trong bao lâu?

Tính đến nay, trại mèo Navi đã gần 2 năm tuổi. Tuy nhiên, lứa mèo đầu tiên chúng tôi mới ra đời từ đầu năm 2014 do những chú mèo giống được nhập về Việt Nam từ khi chúng còn bé, phải trải qua giai đoạn trưởng thành mới có thể đủ chuẩn để nhân giống.

Hãy kể cho bạn đọc những giống mèo mà bạn từng có kinh nghiệm nhân giống?

Trại mèo Navi chuyên nhân giống mèo Anh Lông Ngắn và Tai Cúp Lông dài/lông ngắn màu Ánh Vàng và Ánh Bạc. Sở dĩ trại mèo chuyên cả hai giống mèo Anh lông ngắn và Tai cúp do yêu cầu phối giống của Tai cúp bắt buộc phải cùng với mèo Anh.

Bạn cho mèo mẹ và mèo con ăn loại thức ăn gì?

Đối với mèo mẹ, tôi bổ sung dinh dưỡng trước khi sinh bằng sữa bột dinh dưỡng Petlac bên cạnh thức ăn hằng ngày là Hạt thức ăn khô Royal Canin 32, thỉnh thoảng bổ sung thức ăn tươi như Thịt bò, thịt gà luộc hoặc Cá nục hấp trộn cơm. Sau khi mèo sinh, tôi bổ

➤ Giống Mèo Scottish Fold

sung sữa kèm theo hạt thức ăn Royal Canin 34 cho cả mèo mẹ và mèo con kèm theo Pate ướn cũng của Royal Canin dành cho mèo con trong giai đoạn từ 1-4 tháng. Từ 4 tháng đến 12 tháng, Royal Canin Kitten kèm theo Pate ướn sẽ là loại thức ăn phù hợp cho mèo con nhất và mèo mẹ trở về chế độ ăn bình thường.

Bạn có phỏng vấn người mua mèo mới về mèo của bạn?

Có, điều này đặc biệt rất cần thiết để xác định nhu cầu thực sự của người muốn nuôi mèo từ trại của tôi. Ban đầu tôi sẽ hỏi những câu hỏi chung như họ ở đâu, mục đích nuôi mèo của họ, kiến thức của họ về giống mèo từ trại của tôi cũng như điều kiện chăm sóc mà họ sẽ cung cấp cho chú mèo. Sau nữa là thông tin về những cam kết ràng buộc sẽ được thực hiện giữa hai bên thông qua Hợp Đồng mua bán mèo do Trại mèo của chúng tôi cung cấp.

Bạn có cung cấp chứng nhận nòi giống không?

Có. Mèo được sinh sản từ trại mèo Navi sẽ được cấp giấy chứng nhận sở hữu và gia phả từ Hiệp Hội Mèo Quốc Tế TICA. ■



Cat Breeder: NGUYỄN THÁI HÀ (Ms.)

Cattery Name: Navi Cattery

BREEDS British Shorthair & Scottish Fold Cat Breeds

WEB navicattery.weebly.com

EMAIL ke19582@yahoo.com

FACEBOOK <https://www.facebook.com/thaihanguyen.dn>



Mèo tai cụp là giống mèo có gen trội làm cho sụn tai của mèo có nếp gấp. Tai của giống mèo này sẽ uốn cong, gấp xuống hướng về phía trước đầu. Kết hợp với đôi mắt to và đầu tròn, khuôn mặt của chú mèo tai cụp sẽ làm chúng ta liên tưởng đến những chú Cú mèo.

Mèo tai cụp được công nhận từ năm 1966 và được gọi với nhiều tên gọi khác nhau tùy theo bộ lông dài hay ngắn. Mèo tai cụp lông ngắn sẽ được gọi là Mèo Tai Cụp Scottish Fold Short Hair (SFS), Mèo tai cụp Lông Dài sẽ được gọi là Scottish Fold Long Hair (SFL) hay Highland Fold hoặc Coupari.

Ngoài giống mèo đặc biệt Tai Cụp ra, trại mèo Navi còn tập trung phát triển mạnh giống mèo Anh Lông Ngắn màu Ánh vàng và Ánh Bạc. Đây cũng là hướng phát triển chính của trại trong tương lai.

Để tìm mua một chú mèo Anh Lông Ngắn Hay mèo Tai Cụp màu Ánh Vàng, Ánh Bạc có Gia phả và chứng nhận quốc tế, hiện tại ở Việt Nam chỉ có duy nhất trại mèo Navi đủ tiêu chuẩn để cung cấp nguồn giống này với sự đảm bảo về nguồn gốc, sức khỏe cũng như các chứng nhận thuộc Hiệp hội mèo quốc tế TICA. Nguồn gen của trại mèo Navi được nhập khẩu từ các trại mèo có uy tín rất lớn đối với cộng đồng Mèo Anh lông ngắn và tai cụp trên thế giới cùng với dòng giống gia phả ấn tượng, đạt nhiều giải thưởng trên toàn thế giới như Nataly and Cattery, Fluffy (Nga), Mafdet-Mint (Ukraine), Monessa (Litthuania). Trong tương lai, trại mèo Navi sẽ tiếp tục làm đa dạng thêm nguồn giống của mình từ các nước khác. ■

Animal Rescue, Care & Welfare

Cần làm gì khi bạn tìm thấy một bầy mèo con lạc ngoài đường?

Nếu bạn tìm thấy một lứa mèo con không có mẹ chúng ở bên trên đường phố hoặc trong một con hẻm nhỏ, điều đó không có nghĩa là chúng bị vất bỏ bởi mẹ chúng. Mèo mẹ phải ăn nhiều, và vì vậy nó sẽ ra ngoài để săn mồi và ăn uống. Điều tốt nhất nên làm là chờ đợi và trông chừng xem nếu mèo mẹ quay trở lại. Đừng đụng đến mèo con hoặc dời chúng sang chỗ khác. Nếu bạn dời chúng, mèo mẹ sẽ không thể tìm thấy chúng khi nó quay trở lại.

Hãy nhanh chóng kiểm tra xem đám mèo con nhìn chung có khỏe mạnh không. Chúng có sạch sẽ, nhanh nhẹn (hoặc buồn ngủ) và rúc vào sát nhau? Lông chúng có mịn mượt và những đôi mắt chúng có sạch sẽ? Đây là dấu hiệu

chúng tỏ mèo mẹ vẫn đang chăm sóc bầy mèo con và sẽ sớm quay trở lại. Vui lòng chỉ trông chừng đám mèo con từ một khoảng cách nhất định cho đến lúc đó, vì mèo mẹ sẽ không quay lại nếu bạn đang ở sát bên bầy con nó.

Nếu bầy mèo con trông lười biếng, bần thiêu, ốm yếu và bốc mùi, chúng có thể đã bị vất bỏ. Nếu bạn cảm thấy chúng bị đe dọa bởi thú săn mồi hoặc thời tiết, bạn nên hành động. Trong trường hợp này, bạn nên đem chúng đi đến bác sĩ thú y ngay lập tức. **Hoặc gọi cho đường dây nóng của nhóm cứu trợ động vật. Xem trang kế.**

Những bé mèo con rất cần mẹ chúng. Nhờ vào sữa mẹ, mèo con sẽ có những kháng thể chống lại tất cả bệnh

dịch, và chỉ có mèo mẹ mới huấn luyện và dạy dỗ mèo con tốt nhất. Lạc mất mẹ khi còn quá nhỏ là một sự thiệt hại nặng nề cho mèo con. Tỷ lệ sống sót là rất thấp đối với bầy mèo con mồ côi.

Vì vậy nên kiểm tra kỹ trước khi bạn dời một ổ mèo lạc mẹ. Bạn sẽ có được những điều tốt đẹp nhất, nhưng sẽ là tốt hơn cả nếu bầy mèo con được dời đi cùng với mẹ của chúng.

Loài người chúng ta không bao giờ có thể chăm mèo con tốt bằng mẹ ruột của chúng, vì vậy bạn chỉ nên đón những bé mèo con lạc mẹ trong trường hợp khẩn cấp.



What to do if you find a litter of kittens without a home?

If you come across a litter of kittens without their mother in an alley or street, it does not mean that they are abandoned by their Mother. Mother cat must eat as well, and so she will be out hunting and feeding. The best thing to do is wait and watch to see if the mother cat returns. Please do not touch the kittens or move them to another place! If you move them, the mother will not be able to find them when she returns.

Take a quick look if the kittens to see if they are generally healthy. Are they clean, alert (or sleeping contentedly) and nestled close together? Fluffy fur and clean eyes? This is an indication

that Mother cat is taking good care of them and will return soon. Please

only watch from a distance now, as the Mother will not return if you are close.

If the kittens look lazy, dirty, skinny and smelly, they are probably abandoned. If you think that they are threatened by predators or the weather, you should probably take action. In this case you should bring them to the Veterinarian ASAP! **Or call the HOTLINE TEL of an animal rescue group. (See next page).**

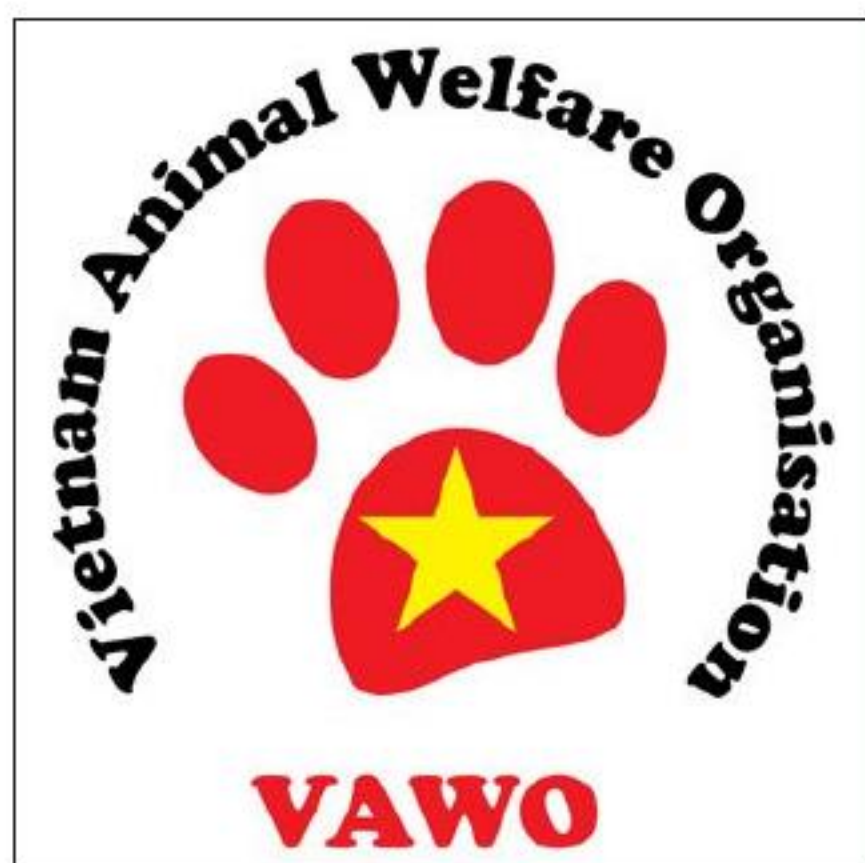
Kittens need their mother urgently. Through Mother cat's milk they will get antibodies for

all major diseases, as well Mom will train and teach them. Missing out on a mother at young age puts these kittens at a disadvantage. The survival rate drops drastically for these young orphan kittens.

Therefore please check carefully before you remove a litter of stray kittens. You will have the best intentions, but it will be better for the kittens to be left with their mother.

We humans can never be as good as their real mom, therefore the kittens should only be taken in an emergency.

VIETNAM



Tổ Chức Phúc Lợi Động Vật tại Việt Nam VAWO
Người sáng lập Emma Bolton / Catherine Besch
Năm Thành lập 2010

Dịch vụ Triệt sản, tiêm phòng, chăm sóc thú y, giáo dục chăm sóc thú nuôi, cứu hộ, đào tạo chuyên ngành cho bác sĩ thú y các tỉnh thành miền Trung.

Địa điểm Hoi An, Quang Nam / Da Nang
Đường dây nóng (HOTLINE) 016-9233-6050
Email info@vnanimalwelfare.org
Website vnanimalwelfare.org



ARC VIETNAM Cứu hộ + Chăm sóc động vật
Người sáng lập Nathalie Darby
Năm Thành lập 2010

Dịch vụ Triệt sản, tiêm phòng, chăm sóc thú y, giáo dục chăm sóc thú nuôi, cứu hộ, tư vấn nhận nuôi và foster, trợ lý thú y

Địa điểm Hồ Chí Minh (Sài Gòn)
Đường dây nóng (HOTLINE)
Email arcpets@gmail.com
Website arcpets.com



YDV - Tổ chức Yêu Động Vật
Người sáng lập Vi Thao Nguyen
Năm Thành lập 2009

Dịch vụ Triệt sản, tiêm phòng, chăm sóc thú y, giáo dục chăm sóc thú nuôi, cứu hộ, tư vấn nhận nuôi và foster

Địa điểm Hồ Chí Minh City (Saigon)
Đường dây nóng (HOTLINE)
Email adoption@yeudongvat.org
Website yeudongvat.org



ALC Group - After Life Chance for Pets
ALC- Nhóm sinh viên cứu trợ thú nuôi tại Hồ Chí Minh

Người sáng lập Đoàn Nhật Minh
Năm Thành lập 2013

Dịch vụ Nhóm sinh viên tâm huyết chuyên cứu hộ chó mèo bị bỏ rơi và đưa tới ARC

Địa điểm Gò Vấp, Hồ Chí Minh
Email alc.leader@gmail.com
Facebook Page
<https://www.facebook.com/alc.petvn>



Hanoi Pet Rescue / Trại cứu hộ mèo
Người sáng lập
Năm Thành lập 2012

Dịch vụ Cứu hộ và chăm sóc động vật
HOTLINE 0982155785

Địa điểm Hanoi
Email tramcuuhomeo@gmail.com
Facebook Page
<https://www.facebook.com/tramcuuhochohomeohanoi>



Vietnam Animal Cruelty (VAC)
Người sáng lập Leopold Lee Vincent
Năm Thành lập 2012

Dịch vụ Cứu hộ và chăm sóc động vật
HOTLINE 09 07 34 82 14

Địa điểm HCMC
Website vietnamanimalscruelty.com

Animal Rescue, Care & Welfare

Hội Những Người Yêu Động Vật (YDV)

Hội Những Người Yêu Động Vật (YDV) ra đời vào tháng 8/2010 với mục tiêu hoạt động vì động vật, xây dựng và nâng cao nhận thức xã hội về các vấn đề liên quan đến quyền lợi động vật.

Trong giai đoạn đầu phát triển, YDV tập trung vào mục tiêu cứu hộ và làm cầu nối cho các hoạt động cứu hộ chó mèo trên khắp cả nước.

Thành viên sáng lập hội là những bạn trẻ đầy tâm huyết và có nhận thức đúng đắn về việc bảo vệ động vật:

- **Vi Thảo Nguyên:** thủ lĩnh tinh thần của hội, phụ trách phát triển

mạng lưới thành viên, định hướng vai trò và phát triển các hoạt động của hội.

- **Nguyễn Trường Giang:** phụ trách các vấn đề kỹ thuật, phụ trách phát triển mạng lưới thành viên, định hướng vai trò và phát triển các hoạt động của hội.

Ngoài ra, những thành viên nòng cốt của hội đều là những bạn thấu hiểu được sứ mệnh của Yêu Động Vật và mang đầy nhiệt huyết trong việc phát triển hội.

Các bạn đã có những

đóng góp to lớn cho hoạt động của hội như quản lý mái nhà tình thương dành cho chó mèo cơ nhỡ



Introducing Yêu Động Vật (YDV) an Association of Animal Lovers

YDV was started in August of 2010 by a duo of passionate animal activists creating a mandate to develop social awareness in Vietnam about critical issues related to animal welfare and rights.

In the early stages of development, YDV focused on animal rescue and care locally in Saigon that paved the way for larger dog and cat rescue and care operations across Vietnam.

There are two Founding members, young, enthusiastic and very knowledgeable of the issues of animal welfare and the need to help the many abandoned cats and dogs in Vietnam.

Ms. Vi Thao Nguyen, the heart and soul of YDV, who's responsibilities lie in being in charge of the development of YDV's membership network, direction and management of all YDV activities and public events.

Mr. Nguyen Truong Giang executive director of all technical and logistic matters, development of the YDV network and membership, also helps with the direction and management of all YDV activities and public events.

In addition to the founding members, there is a dedicated core of members that have a deep understanding of YDV's mandate and are passionate animal lovers

and pet owners. This core group of dedicated members volunteer their time contribute greatly to day to day operations of YDV's management of abandoned cats and dogs.

One spin-off project of YDV is the **Restored Hope Foster Home**. Created for the care and treatment of abandoned kittens and cats and help them find a new home in a foster pet family. The members of Restored Hope work with Veterinarians to manage and implement sterilization programs for both female and male cats. They also maintain the operation of online forums, under the name of Change Hands Animal

VIETNAM

Restored Hope Foster Home – nơi cứu mang, chăm sóc và chữa trị cho các bé trước khi tìm được chủ mới; liên hệ các thành viên, chủ nuôi và đội ngũ bác sĩ để triển khai chương trình triệt sản; duy trì hoạt động của diễn đàn, các trang fanpage trực thuộc Yêu Động Vật như Yêu Động Vật, Chung Tay Bảo Vệ Động Vật, Hội Những Người Yêu Cún, Hội Những Người Yêu Mèo.

Từ việc hoạt động đơn lẻ trong việc cứu giúp chó mèo bị bỏ rơi, họ đã gặp gỡ và cùng nhau hình thành cộng đồng Yêu Động Vật với hơn 30.000 thành viên và đã có nhiều hoạt động thiết thực trong việc nâng cao nhận thức xã hội đối với vấn đề bảo vệ quyền lợi

động vật.

Trong gần 4 năm hoạt động, YDV đã cứu chữa và tìm chủ mới yêu thương cho hàng ngàn trường hợp chó mèo bị bỏ rơi, cũng như làm cầu nối để hàng ngàn bạn trẻ khác gặp gỡ, cùng nhau giúp đỡ các loài động vật nói chung và chó mèo nói riêng.

Bên cạnh đó, YDV còn tổ chức nhiều buổi hội thảo, giao lưu để các bạn trẻ có dịp tìm hiểu đầy đủ và đúng đắn hơn những vấn đề liên quan đến quyền động vật, tầm quan trọng của việc triệt sản, cách chăm sóc thú nuôi...

YDV cũng giao lưu, liên kết với nhiều tổ chức quốc tế khác để học

hỏi kinh nghiệm, hỗ trợ lẫn nhau trong các hoạt động bảo vệ động vật.



Protection Society Dog and Cat Lovers.

From a single operation in the rescue of abandoned dogs and cats, they have nurtured a community of animal lovers with over 30,000 members. This forum develops practical activities to enhance public awareness for the protection of animals and their welfare.

For over four years, YDV has rescued, saved and care for and found new loving home for thousands of abandoned dogs and cats. This influential group of young animal activities have also created awareness of the rights of animals in Vietnam for a new generation of young animal lovers with very little financial support.

This group of young people should be highly congratulated for their devotion and dedication.

Finally, YDV is dedicated to organized seminars, public and online exchanges for young people to have the opportunity to learn more about the issues related to animal rights, the importance of sterilization, care and treatment of pet, and generally to be come socially responsible pet owners in Vietnam.

YDV also works and cooperate with overseas international animal welfare organizations to broaden their view, experiences and reach out for support for their animal protection activities in Vietnam.



Ms. Vi Thao Nguyen



Mr. Nguyen Truong Giang



Với trụ sở đóng tại Hội An, những nhà sáng lập của Tổ chức Bảo vệ Động Vật Việt Nam (VAWO), Catherine Besch và Emma Bolton, làm việc với những bác sĩ thú y địa phương và với cộng đồng để hoàn thiện sự đối xử với động vật thông qua việc giáo dục bảo vệ động vật, chương trình triệt sản/tiêm phòng vắc xin, giải cứu và nhận nuôi động vật, và xây dựng năng lực cho những nhóm bảo vệ động vật cũng như bác sĩ thú y địa phương. VAWO tìm kiếm những nơi tiêu thụ thịt chó và nâng nhận thức bằng ấn phẩm bảo vệ động vật tại Việt Nam.

“

As they feel such passion for both their new country and the animals that inhabit it, VAWO is prepared to stick around for a long time in order to share their contagious love of animals in Vietnam.

”

Born to Rescue

By Catherine 'Cat' Besch

My first rescue that I can remember was a baby bunny that my cat had caught on our farm near Washington, DC. I was only 4, but I knew that I had to save this bunny's life. The rabbit had unfortunately sustained a fatal blow from my cat and died



not long after I took her away from my ravenous feline. I was devastated, but undeterred from continuing my rescue mission.

The first time I went fishing at age 7 or so, I caught a small fish, but refused to let it die. I kept it in a plastic grocery bag, named him Charlie, and continuously filled it with water, as the thought of my new friend dying and me being the cause of

this was too much to bear. I tried to convince my parents that he could live in my bathtub, but he eventually died in that grocery bag hours later.

My parents will always regret getting me a car in high school because that's when

I stopped asking their permission to bring home my rescues. I just did took the animal in need (including a pig I found in the road) and begged for forgiveness later as I racked up huge vet bills for these helpless animals as they joined our growing furry family. I was truly born to rescue animals, always knowing that if there was a chance to save one, it was my duty to do so. Now that I am the director and shelter manager of Vietnam Animal Welfare Organisation in Hoi An, I do not have to ask my parents. Now I just have to raise funds for it!

Anyone can be a rescuer though, regardless of whether you have your own animal shelter or not. While I have years of experience doing so and have worked for vets that helped me understand the process, we all have the power to end animal suffering and do what we can to improve animal welfare in Vietnam and around the world.

CONTACT MS. BESCH | GOFUND ME (DONATIONS) | VAWO WEBSITE

Sinh ra để cứu hộ

Catherine "Cat" Besch

Lần đầu tiên tôi giải cứu động vật mà tôi có thể nhớ được là một bé thỏ con mà bé mèo của tôi bắt được trên cánh đồng nhà tôi gần Washington, DC. Lúc đó tôi mới chỉ 4 tuổi, nhưng tôi biết rằng tôi đã cứu mạng bé thỏ này. Bé thỏ con bắt hạnh đã chống chọi với vết thương gây ra bởi con mèo của tôi và đã chết không lâu sau khi tôi cứu nó khỏi miệng con mèo phàm ăn. Tôi đã rất buồn, nhưng để rồi không ngã lòng trong việc tiếp tục sứ mệnh giải cứu của tôi.

Lần đầu tiên tôi đi câu cá vào năm 7 tuổi, tôi đã câu được một con cá nhỏ, nhưng lại không muốn để nó chết. Tôi đã giữ nó trong một cái túi bằng nhựa, đặt tên nó là Charlie, và tiếp tục đổ đầy nước vào túi, chỉ nghĩ rằng người bạn mới của tôi có thể chết đã là điều chịu đựng quá sức đối với tôi. Tôi đã cố thuyết phục bố mẹ tôi rằng anh bạn cá có thể sống trong bồn tắm của tôi, nhưng cuối cùng nó đã chết ngay trong cái túi nhựa vài giờ sau đó.

Cha mẹ tôi sẽ luôn hối tiếc khi đã tặng tôi một chiếc xe hơi khi tôi học trung học bởi vì đó là khi tôi không còn hỏi họ cho phép tôi mang về

nhà những con vật tôi giải cứu được. Tôi chỉ cứu những con vật thật sự cần thiết được cứu (bao gồm một con heo tôi tìm thấy trên đường) và cầu xin sự tha thứ sau đó khi tôi chia ra những hoá đơn thú y khổng lồ để cứu những con vật này khi chúng tham gia vào gia đình thú cưng đang lớn lên của chúng tôi. Tôi thực sự được sinh ra để giải cứu động vật, tôi luôn biết rằng nếu có cơ hội để cứu một con vật, đó là bổn phận của tôi phải làm. Giờ đây, vì sứ mạng đó mà tôi đang là giám đốc và người quản lý nơi trú ẩn của Tổ chức Bảo Vệ Động Vật ở Hội An, tôi cũng không phải hỏi ý kiến cha mẹ tôi. Giờ đây tôi chỉ lo gây quỹ cho việc giải cứu động vật.

Bất kỳ ai cũng có thể trở thành người cứu hộ động vật, bất kể bạn có nơi trú ẩn cho động vật hay không. Tôi có nhiều năm kinh nghiệm trong việc này và tôi đã làm việc cho những bác sĩ thú y mà đã giúp tôi thấu hiểu phương pháp này, tất cả chúng ta đều có năng lực để kết thúc nỗi đau đớn của động vật và làm điều chúng ta có thể làm để cải thiện việc bảo vệ động vật ở Việt Nam và trên toàn thế giới.

CONTACT MS. BESCH | GOFUND ME (DONATIONS) | VAWO WEBSITE





Với trụ sở đóng tại Hội An, những nhà sáng lập của Tổ chức Bảo vệ Động Vật Việt Nam (VAWO), Catherine Besch và Emma Bolton, làm việc với những bác sĩ thú y địa phương và với cộng đồng để hoàn thiện sự đối xử với động vật thông qua việc giáo dục bảo vệ động vật, chương trình triệt sản/tiêm phòng vắc xin, giải cứu và nhận nuôi động vật, và xây dựng năng lực cho những nhóm bảo vệ động vật cũng như bác sĩ thú y địa phương. VAWO tìm kiếm những nơi tiêu thụ thịt chó và nâng nhận thức bằng ấn phẩm bảo vệ động vật tại Việt Nam.

“

As they feel such passion for both their new country and the animals that inhabit it, VAWO is prepared to stick around for a long time in order to share their contagious love of animals in Vietnam.

”

What to do when you see an animal abandoned and in need of help....

Ms. 'Cat' has created some reminders and simple steps to take when you see an animal in need:

1 If it is a puppy or kitten, try to find the mother. While so many street cats and dogs look like they are alone or abandoned, many actually have mothers that are out looking for food. If the little fur ball is under 5 weeks, it is vital that it has its mother's milk for survival, even if that mother is wild. While we can always bottle feed small babies, mother's milk is best and many bottle fed babies do not have the immune system strength to survive without staying with their mothers long enough. Babies from 2-4 weeks need to be bottle fed every 3 hours until they are eating only solid food. Many good recipes for homemade kitten and puppy formula can be found online or you can buy some powdered formula from a pet shop.

2 If an animal is being abused, your best chance to save that animal is to be the voice that stops the abuse. Abusers will rarely permanently change their behavior, so try to remove the animal as soon as possible. If the animal is neglected, try to first educate the owners on how to take care of the animal better. Teach them about nutrition, exercise, behavioural issues, and veterinary care such as vaccines, sterilization, deworming, and flea control. So many families have animals that they love, but do not understand the animal's needs or understand their requirement for stimulation off of a chain or out of a cage. We can teach people this if they have the love for the animal and it allows the animal to stay

with a family.

3 If you must take the animal from an abusive situation or out of a case of neglect, do a quick evaluation for any medical problems. Look for strange behavior, wounds, or limping. Check for fleas and ticks. Contrary to popular opinion, most skin problems are NOT contagious and you can handle an animal even if its skin looks bad. All of our new rescues immediately get a flea bath, vaccines (Rabies and a 5 way vaccines to cover all common infectious disease), and a dewormer, and are then sterilized before the age of 6 months by our local vet. They are fed with quality food with a high meat content and provided with training and an enriched environment.

4 Provide love, and lots of it. Endless amounts of it. A rescued animal needs your attention, and your support as it changes to a new loving environment from a life on the streets or in the hands of someone who did not want to care for it. Be patient and forgiving as this adjustment can take some time. Rescuing cannot and should not be the job of organizations. It is the duty of all of mankind to protect those who do not have the ability to protect themselves. To learn more, visit one of the animal welfare organizations in Vietnam or email them for more information about an animal in need. We are always happy to give advice and guidance to fellow rescuers.

CONTACT MS. BESCH | GOFUND ME (DONATIONS) | VAWO WEBSITE

Nên làm gì khi bạn tìm thấy một con vật bị bỏ rơi và cần giúp đỡ?

Bà Cat đã ghi chú vài điều nhắc nhở và những bước đơn giản để thực hiện khi bạn tìm thấy một con vật cần được giúp đỡ:

1 Nếu đó là một chú chó con hoặc mèo con, hãy thử tìm mẹ nó. Trong khi có quá nhiều chó mèo đường phố trông nhu thế chúng nó chỉ có một mình hoặc bị vứt bỏ, thực ra nhiều con trong số đó có mẹ mà mẹ chúng đang đi kiếm ăn đâu đó. Nếu cục lông nhỏ đó dưới 5 tuần tuổi, nó có khả năng sống còn nhờ vào sữa mẹ, ngay cả nếu mẹ nó là chó mèo hoang. Ngay cả khi chúng ta có thể cho chó mèo sơ sinh bú sữa bình, sữa mẹ luôn là tốt nhất mà dù cho có bù nhiều sữa bình đến đâu đi nữa cũng không có được hệ thống miễn dịch mạnh đủ để sống sót mà không ở cạnh mẹ chúng đủ lâu. Những bé sơ sinh từ 2 – 4 tuần tuổi cần cho bú bình mỗi 3 giờ đồng hồ cho tới khi chúng chỉ ăn được thức ăn đặc. Rất nhiều công thức món ăn có thể chế biến tại nhà cho mèo con và chó con mà bạn có thể tìm thấy trên mạng hoặc bạn có thể mua bột cho chó mèo con từ tiệm bán đồ thú cưng.

2 Nếu một con vật đang bị ngược đãi, cơ hội tốt nhất của bạn để cứu con vật đó là lên tiếng ngừng sự ngược đãi. Những người ngược đãi sẽ hiếm khi thay đổi thói quen của họ, vì vậy cố gắng mang con vật đi sớm nhất có thể. Nếu con vật bị bỏ mặc, hãy cố chỉ bảo người chủ cách chăm sóc con vật của họ tốt hơn. Dạy họ cách chăm sóc con vật về dinh dưỡng, thể dục, tạo ra thói quen, và chăm sóc về thú y như tiêm vắc xin, triệt sản, diệt giun sán và bọ chét. Có quá nhiều gia đình nuôi những vật mà họ yêu thích, nhưng họ không hiểu những gì thú cưng của họ cần hoặc hiểu thú cưng chỉ mong muốn thoát khỏi dây xích hoặc ra khỏi chuồng. Chúng ta có thể dạy người khác điều này nếu họ dành tình yêu thương cho loài vật và

cho phép loài vật chung sống với gia đình.

3 Nếu phải cứu một con vật bị ngược đãi hoặc hoặc bị bỏ mặc, hãy ước lượng nhanh chóng về bất cứ vấn đề y tế nào có thể gặp phải. Hãy kiểm tra xem con vật có thói quen lạ, những vết thương hoặc đi khắp khiêng hay không. Kiểm tra cả ve và bọ chét. Trái ngược với ý kiến thông thường, hầu hết những bệnh về da KHÔNG lây và bạn có thể xử lý tình huống của con vật ngay cả khi da nó trông tồi tệ. Tất cả những con vật mới được giải cứu của chúng tôi ngay lập tức sẽ được tắm để tẩy bọ chét, tiêm phòng vắc xin (bệnh dại và một mũi vắc xin phòng tất cả những chứng bệnh lây nhiễm thông thường).

4 Hãy dành tình thương yêu, thật nhiều tình yêu. Một tình yêu bao la vô tận. Công việc cứu hộ động vật đòi hỏi bạn sự ân cần, và sự hỗ trợ của bạn khi nó biến đổi thành một tình yêu mới mẻ môi trường xung quanh từ một cuộc đời con vật trên đường phố hoặc trong vòng tay của ai đó mà họ không muốn quan tâm. Hãy kiên nhẫn và tha thứ khi sự dàn xếp này có thể kéo dài. Cứu hộ không thể và không nên là một công việc của những tổ chức. Đó là trách nhiệm của tất cả loài người chúng ta để bảo vệ những con vật không có khả năng tự bảo vệ chúng. Để học hỏi thêm, hãy tham quan một trong những tổ chức bảo vệ động vật ở Việt Nam hoặc gửi email cho họ để có thêm thông tin về một con vật cần giúp đỡ. Chúng tôi luôn vui vẻ cho lời khuyên và hướng dẫn bạn trở thành những người cứu hộ động vật.

Catherine "Cat" Besch

CONTACT MS. BESCH | GOFUND ME (DONATIONS) | VAWO WEBSITE

**THÁNG NĂM | MAY 2014**

Pet Adoption



Newsletter

**PATRICK**

Foster & Forever

ARC has animals that are looking for foster homes and forever homes. If you feel that you would like to make a difference in these animals' lives, please email us at arcpets@gmail.com or visit our website www.arcpets.com to arrange to see the animal.

ARC có những động vật đang mong chờ được foster hoặc tìm một mái ấm trọn đời. Nếu bạn mong muốn thay đổi cuộc đời cho những thú nuôi này, xin hãy liên lạc với chúng tôi qua email arcpets@gmail.com hoặc ghé qua website www.arcpets.com để lên lịch hẹn với thú nuôi.

ARC VIETNAM – Cứu hộ + Chăm sóc động vật

Animal Rescue + Care (ARC) Vietnam

www.arcpets.com | arcpets@gmail.com | GoFundMe (fund raising)

NHẬN NUÔI THÚ CƯNG

Pet Adoption



SWEETIE



DAISY



SQUISHY



KIT



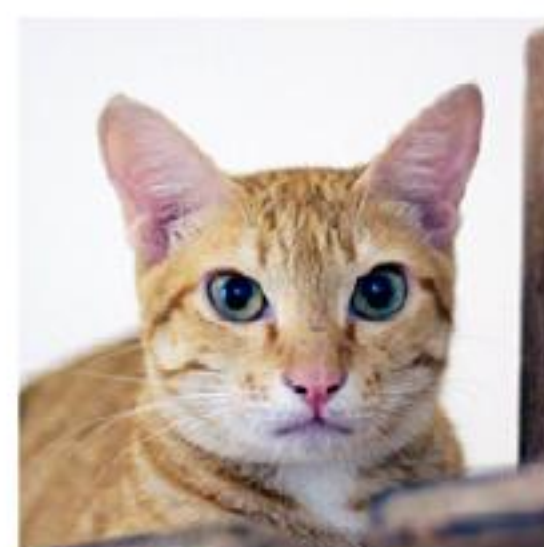
AJ



LUCY



NIKE



FERB



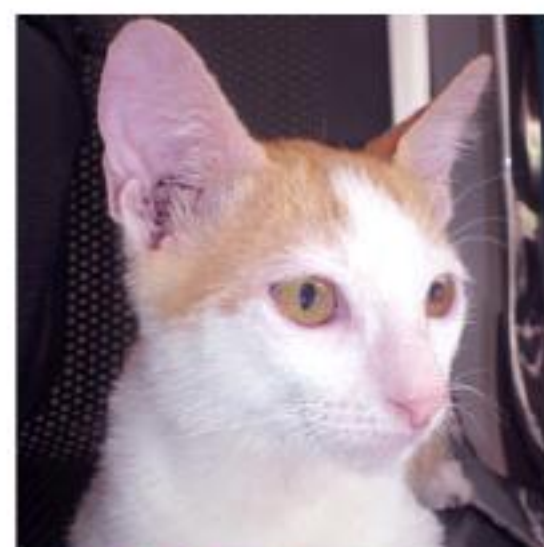
ROCKY



DEBBIE



CARMEL



SHANTI



SANTATA



ARC VIETNAM được thành lập năm 2010 cam kết sẽ đương đầu với tình trạng ngược đãi và bỏ rơi động vật tại thành phố Hồ Chí Minh. Chúng tôi có tầm phủ song rộng tới các nhóm cá nhân khác nhau nhưng có cùng chung nhiệt huyết và tình yêu động vật.



Animal Rescue + Care was founded in 2010 to directly address the plight of abused and abandoned animals in Ho Chi Minh City. We are a diverse group of individuals with one common passion: a love for animals.

CATS / MÈO

THÁNG NĂM | MAY 2014

Pet Adoption



Newsletter

**TOBY**

Foster & Forever

ARC has animals that are looking for foster homes and forever homes. If you feel that you would like to make a difference in these animals' lives, please email us at arcpets@gmail.com or visit our website www.arcpets.com to arrange to see the animal.

ARC có những động vật đang mong chờ được foster hoặc tìm một mái ấm trọn đời. Nếu bạn mong muốn thay đổi cuộc đời cho những thú nuôi này, xin hãy liên lạc với chúng tôi qua email arcpets@gmail.com hoặc ghé qua website www.arcpets.com để lên lịch hẹn với thú nuôi.

ARC VIETNAM – Cứu hộ + Chăm sóc động vật

Animal Rescue + Care (ARC) Vietnam

www.arcpets.com | arcpets@gmail.com | GoFundMe (fund raising)

NHẬN NUÔI THÚ CƯNG

Pet Adoption



LUNA



PEPPER



PUMA



STEVIE



TIGER



TOBY



Saturday 17th May 9am–3pm

BOOKS • CDs+DVDs • SPORTS ITEMS • CLOTHING
TOYS • ELECTRICAL ITEMS • +MUCH, MUCH MORE

215H18 Nguyen Van Hung Str., Thao Dien, D2, HCMC
(First Street on the right after BIS)

EVENT ARC 3rd Annual Garage Sale

DATE Saturday, May 17th, 2014

TIME 9 AM to 3PM

LOCATION H18, 215 Nguyen Van Hung
Street, Thao Dien, District 2, TP HCM



ARC VIETNAM được thành lập năm 2010 cam kết sẽ đương đầu với tình trạng ngược đãi và bỏ rơi động vật tại thành phố Hồ Chí Minh. Chúng tôi có tầm phủ song rộng tới các nhóm cá nhân khác nhau nhưng có cùng chung nhiệt huyết và tình yêu động vật.



Animal Rescue + Care was founded in 2010 to directly address the plight of abused and abandoned animals in Ho Chi Minh City. We are a diverse group of individuals with one common passion: a love for animals.

PRODUCT REVIEWS



Canada Litter - a clumping litter product for cats

> Canada Litter's promotional slogan "Polar Bears. Hockey. World-class clumping cat litter. Canada's gift to the world". We would like to add, "Canada's special gift to cat owners in Vietnam". Here at Mê Thú Cưng, we have tried all the cat litters that were available in Vietnam over the last 4 years; some are still sold and some are not. Generally, we (and our cats too) are not impressed with any. However, we have to say, without a doubt, that *Canada Litter is 5 Star Cat Litter*.

In writing this review we used Canada litter in 3 large cat litter trays and for 6 cats. We buy the 6 kg bag which fills each tray perfectly (about half the height of the tray). We are also using a 'demo' **NoBa Litter Scoop** (not available in Vietnam) from Canada Litter. We will review this scoop product in an upcoming Product Review, once it becomes available in Vietnam. It seems that using Canada Litter has removed many of the smelly and messy tasks you have to experience in taking care of your cat's washroom. And I really think the cats enjoy the texture of the cat litter too, which is very sandy and refined compared to other cat litters. The grain size of the litter is smaller and does not stick to their paws, where they can carry it all over the house, which is not healthy for cat owners, especially for pregnant mothers.

There are *two important features* that you should consider in a cat litter: **odour absorption** and removal, and

the **clumping of cat's urine** into scoopable pieces for easy disposal and cleaning of the cat litter tray.

Controlling the odours from a tray of cat litter is important. If you do not control the odour, the smell will move throughout your home. Canada Litter's odour control is exceptional. Even after 5 or 6 days of daily usage, there is very little odour near the litter tray. In fact, the litter stays effective in odour control longer than other cat litters. But to achieve this you must clean the cat litter tray every day: removing the urine clumps and excrement. Since there is very little odour and the litter efficiently creates strong clumps of litter, it simply takes less than 5 minutes to clean, with no sickly feelings produced. They also added a light *baby powder scent* to the cat litter leaving a fresh aroma.

The clumping action of Canada Litter is quite amazing. The litter gathers all the liquid from the cat's urine quickly and into solid clumps that never fall apart. This clumping action also keeps the rest of the litter dry and ready for use for another waiting cat. This also keeps the cat litter tray from getting dirty and smelly over time. This is the real secret to Canada Litter; *the quick absorption and control of urine from the area where the cat urinates, not allowing the spread to other areas of the litter tray*.

Me Thu Cung highly recommends Canada Litter, a premium cat litter, for your own cats in Vietnam.

Canada Litter – một sản phẩm cát vệ sinh vón cục tốt dành cho mèo



Khẩu hiệu quảng bá của Canada Litter: "Gầu Bắc Cực. Khúc côn cầu. Cát vệ sinh vón cục cho mèo đẳng cấp thế giới. Món quà của Canada dành cho thế giới". Tôi thích thêm vào, "Món quà đặc biệt của Canada dành cho những người chủ mèo ở Việt Nam". Ở Mê Thú Cưng, chúng tôi đã thử dùng tất cả những loại cát vệ sinh mèo hiện diện tại Việt Nam trong 4 năm qua; vài loại vẫn đang được bán và vài loại đã biến mất khỏi thị trường. Nói chung, chúng tôi (và cả những bé mèo của chúng tôi) không có ấn tượng với bất kỳ loại cát mèo nào đã dùng qua. Dù sao đi nữa, chúng tôi phải nói không chút nghi ngờ rằng, Canada Litter là loại cát vệ sinh mèo thuộc đẳng cấp 5 sao.

Để viết bài tường thuật này, chúng tôi đã sử dụng Canada Litter đựng trong ba khay cát vệ sinh mèo lớn, dùng cho 6 bé mèo. Chúng tôi mua bao 6kg đổ vừa vặn mỗi khay khoảng nửa khay (tính theo chiều cao khay). Chúng tôi cũng sử dụng sản phẩm dùng thử NoBa Litter Scoop – xẻng dọn vệ sinh cát mèo (chưa được bán ở Việt Nam) từ nhãn hàng Canada Litter. Chúng tôi sẽ tường trình về sản phẩm xẻng này trong một bản tường thuật về sản phẩm khác, khi nó bắt đầu được bán ở Việt Nam. Có thể thấy rằng sử dụng Canada Litter giúp giải tỏa hầu như toàn bộ mùi và những đám lộn xộn trong cát mèo mà bạn phải đối mặt khi dọn dẹp phòng vệ sinh mèo. Và tôi thực sự tin rằng những bé mèo cũng thích thú kết cấu của loại cát này, một loại cát vệ sinh hạt rất mịn và mềm mượt so sánh với các loại cát vệ sinh khác. Kích thước hạt của loại cát vệ sinh này nhỏ hơn các loại cát khác và không bị mắc kẹt vào dưới chân vuốt của mèo khiến chúng tha lời cát khắp nhà gây bất lợi cho sức khỏe chủ mèo, đặc biệt là đối với các bà mẹ mang thai.

Có hai tính năng quan trọng mà bạn nên lưu ý đối với một loại cát vệ sinh mèo: tính năng **khử mùi – thấm hút nước và dễ dọn vệ sinh**, và **sự vón cục** của nước tiểu mèo để dễ dàng xúc bỏ những viên vón cục và làm sạch khay cát mèo.

Việc mùi từ khay cát vệ sinh mèo là điều quan trọng.

Canada Litter is exclusively distributed and sold in Vietnam by ITSco.

**For a sales inquiry please contact Ms. Nhung Hoang Nguyen.
HOTLINE 84-8-3844-7055
EMAIL nhung@vinapetportal.vn**

Nếu bạn khử được mùi từ khay cát mèo, mùi hôi sẽ tràn ngập trong nhà bạn. Khả năng khử mùi của cát vệ sinh mèo Canada Litter tốt hiếm thấy. Ngay cả sau 5 – 6 ngày sử dụng, xung quanh khay cát mèo vẫn rất ít mùi hôi. Thực tế, loại cát mèo này khử mùi lâu hơn những loại cát mèo khác. Song để đạt được điều này, bạn phải dọn khay cát mèo mỗi ngày: xúc bỏ những viên nước tiểu mèo vón cục và phân mèo. Khi bắt đầu có mùi hôi nhẹ và cát vệ sinh đã hình thành những viên vón cục to, rất đơn giản để dọn sạch trong vòng chưa tới 5 phút, bạn sẽ không cảm thấy phát bệnh khi phải dọn cát mèo nữa. Nhà sản xuất cũng thêm vào một chút mùi thơm phần em bé để loại cát vệ sinh mèo này tỏa một mùi thơm tươi mát.

Khả năng vón cục của Canada Litter hoàn toàn đáng kinh ngạc. Loại cát vệ sinh này thu gom toàn bộ chất lỏng từ nước tiểu mèo một cách nhanh chóng và đưa nó vào những viên vón cục rắn chắc mà nước tiểu không bao giờ bị rơi rớt xuống chậu. Khả năng vón cục này cũng giữ cho phần còn lại của chậu cát vệ sinh khô ráo và sẵn sàng cho lần sử dụng sau của bé mèo. Điều này cũng luôn giữ cho khay cát vệ sinh không bị dơ và không có mùi hôi. Đây là điều bí mật của Canada Litter, sự hút và xử lý nước tiểu nhanh chóng từ chỗ mèo tiểu, không cho phép nước tiểu mèo tỏa ra những phần khác trong khay cát mèo.

Chúng tôi đề cao việc giới thiệu Canada Litter, một loại cát vệ sinh mèo chất lượng cao, dành cho những bé mèo cưng của bạn.

Canada Litter được phân phối độc quyền tại Việt Nam bởi công ty TNHH Giải Pháp Thương Mại Quốc Tế (ITSco Ltd.).

Vui lòng liên hệ Ms. Nguyen Hoang Nhung.

Đường dây nóng 84-8-3844-7055.

Email: nhung@vinapetportal.vn



Mê Thú Cưng

vaccine to our puppy, vaccine will protect our puppy and in case of zoonosis – disease from animals that can go to human, rabies is an example, we protect our family too

Q Nếu tôi mua một con chó trưởng thành, tôi có nên đưa nó đến bác sĩ thú y để kiểm tra không?

If I buy an older dog should I take it to a Veterinarian for check up?

A Definitely YES as it is very important.
Tất nhiên là vô cùng cần thiết.

Q Bạn có biết vắc xin ảnh hưởng đến chó con nhà bạn thế nào không? Có phương pháp kiểm tra vắc xin nào không?

How do you know if the vaccines that my brand new puppy have

had are effective? Is there a testing process for vaccines?

A Your puppy should have proper vaccine inoculated to properly to your dogs by proper trained vets at proper time. In theory, if your puppy's mother got enough vaccination, she can pass the maternal antibody to your puppy up to 8 weeks old. The vaccine should not given to your puppy before 8 weeks old. If your puppy's mother did not have enough vaccination, your puppy should have the first inoculation at 6 weeks old. You can question your vet and check the vaccination book. To be sure, now we can do a test called antibody titer test to see if the body has enough antibody to protect or not. This test is precise but expensive.

Q Nên làm gì nếu tôi mua một chú chó trưởng thành có sổ thú y xác nhận đã được

tiêm chủng nhưng tôi tin chắc điều này không đúng, tôi có thể làm gì?

What should I do if buy an older dog that has an Pet Care passport that says it is vaccinated but I am not convinced it is right, what can I do?

A As I talked above, we can do titer tests to check the antibody titers. However, tests are not available for every infectious diseases and it is expensive. My advice is if we are not convinced all is right, we can do again the full vaccination schedule for our dog. Remember vaccine is very important for our puppies and dogs. If they do not have enough vaccination, they can easily die by the invisible virus or bacteria.

NGUYỄN VĂN NGHĨA

SAIGON PET CLINIC

Địa chỉ:
33 - Đường 41, Phường Thảo Điền, Quận 2, TP HCM
Email: saigonpetclinic@yahoo.com
Điện thoại: 08 35194182

Giờ làm việc:
Thứ 2: đến thứ 6: 7 giờ 30 sáng đến 8 giờ 30 tối
Thứ 7: 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều
Chủ nhật: 8 giờ sáng đến 12 giờ trưa

Để đăng ký khám bệnh xin vui lòng gọi cho chúng tôi qua số: 08 35194182 hoặc liên lạc với chúng tôi qua email: saigonpetclinic@yahoo.com

Liên hệ bằng tiếng Anh, Pháp, Trung Quốc, vui lòng gọi 0909063267

Chúng tôi phục vụ 24/7/365 ngày trong năm.

Trường hợp khẩn cấp ngoài giờ làm việc, xin vui lòng gọi: 08 35194182 hoặc 0909063267.

NGUYỄN VĂN NGHĨA
Tiền sỹ, Bác sỹ Thú y

HUỲNH THANH KIM TÂM
Bác sỹ Thú y

ADDRESS
33 - 41 Street, Thao Dien, 2 Dist, Ho Chi Minh City

TEL 08 35194182
EMAIL saigonpetclinic@yahoo.com
WEB saigonpet.com

CLINIC HOURS
Monday to Friday: 7:30 am to 8:00 pm
Saturday: 8:00 am to 6 pm
Sunday: 8:00 am to 12:00 pm.
Please call for an appointment.

Please call 0909 063 267 for an appointment in English, French or Chinese.

The clinic is open 24-7-365 (Everyday)
Emergency please call 08 35194182 or 0909063267

1/2 Horizontal Ad
8.44" x 5.69"
214.4 x 144.4 mm
610 x 411 pt

Buy advertising in Me Thu Cung contact:

Mr. Wayne Capriotti

TEL +84 8 093 215 0978

advertising@petmagazine.vn

For more details view our Rate Card here....

Liên hệ mua quảng cáo:

Ông Wayne Capriotti

TEL 093 215 0978

EMAIL advertising@petmagazine.vn

Năm lý do chọn Quảng Cáo trên Mê Thú Cưng ...



WHY VIETNAM?

TOP 5 REASONS TO ADVERTISE

1 EDUCATION FOR PET OWNERS

There truly is a need for a responsible publication that focuses on the education of socially responsible pet owners: a practical 'user guide' for pet owners in Vietnam.

Becoming an advertiser represents a first mover opportunity into the nascent pet industry in Vietnam. There is a growing demand for quality pet products from a growing population of pet owners in Vietnam.

appealing to the Expat pet owner; helping them solve the many complicated issues of pet ownership in Vietnam.

consumer demand across all pet industry product and service sectors.

owners. The concept of 'Pet Humanization' has been steadily increasing in Vietnam as more and more pet owners treat their dog or cat like family members. This global industry trend encourages the pet owner to spend more on their pet and helps define industry growth. The future is promising for the Pet Industry in Vietnam!

2 FIRST MOVER OPPORTUNITY

3 TARGET EXPAT PET OWNERS

We will publish bilingual (Vietnamese and English) content and therefore be

4 SATISFY DEMAND FOR QUALITY PET PRODUCTS

There is a growing demand for quality pet products and services in Vietnam. Our publication will immediately simulate

5 WE HAVE A LONG TERM VISION FOR VIETNAM

Vietnam has a population approaching 95 million; 65% of her population is under 35. Holds the second largest title for dog ownership in Asia, and all new growth coming from youthful pet

READERSHIP PROFILE

Our readership segments in Vietnam are among the emerging trend of 'global middle market segments' defined by a large population with rapid economic growth.

Single Households & Couples without Children

These market segments of pet owners are the future. Both segments have great potential growth for new pet ownership, willing to spend their disposable income on their pets and beginning to call their pets 'friends' or 'part of the family' (pet humanization: that creates increased expenditure on pets).

Expats Living in Vietnam

Total number of expats living in Vietnam in 2012 was over 75,000 (up from 55,000 in 2009). Pet ownership amongst Expats is estimated at 8-12%.

Women: Affluent Decision Makers & Pet Owners

Over 80% of readership will be women. Career oriented and Professionals, Business Owners or Investors with Double Incomes. Two prominent Age Groups: 30 to 44 and 45 to 55. years.

OBJECTIVES

Encourage socially responsible pet ownership in Vietnam.

Educate pet owners on the responsibilities and ethics of proper pet ownership.

Provide accurate, trustworthy and reliable information on all issues related to pet ownership and pet care.

Build the first definitive directory of companies and individuals that offer for sale Pets, Pet Food, Pet Care Services, Accessories and Supplies in Vietnam.

Our **mission** is to create a much needed publication dedicated to the education of pet owners of all ages in Vietnam

*"Our **purpose** is to promote socially responsible pet ownership in Vietnam"*



The only
advertising
channel
dedicated to **pet
ownership in
Vietnam!**



petmagazine.vn



> ADVERTISING PRICING (DIGITAL VERSION)

<i>Volume Discounts</i>	1X	3X	4X	6X
Full Page	\$500	\$475	\$460	\$450
Two Thirds (2/3) Page	\$375	\$356	\$345	\$338
Half (1/2) Page	\$250	\$238	\$230	\$225
Third (1/3) Page	\$175	\$166	\$161	\$158
Business Card Ads	\$60	\$57	\$56	\$50
Classifieds Ads (Text Only)	Free	Free	Free	Free

> PRIME AD PLACEMENTS

Inside Front Cover (IFC)	\$850
Page One	\$800
Inside Back Cover (IBC)	\$750
Back Cover (BC)	\$900
Full Page 'Advertorial'	\$600
Third Page 'Advertorial'	\$175

> CONTACTS

For a complete Rate Card contact:
Mr. Wayne Caproitti

TEL +84 (0) 093 215 0978

EMAIL advertising@petmagazine.vn

All Rates in \$US dollars

Mê Thú Cưng is
Vietnam's **first and
only consumer
publication**
dedicated to pet
owners and lovers
of animals.

VÌ SAO NÊN QUẢNG CÁO Ở VIỆT NAM?

5 LÝ DO THIẾT THỰC ĐỂ QUẢNG CÁO

1 NÂNG CAO NHẬN THỨC CHỦ NUÔI

Việt Nam đang có nhu cầu cấp thiết về một sản phẩm chuyên biệt có khả năng nâng cao nhận thức trách nhiệm và cung cấp những "hướng dẫn sử dụng" thiết thực cho chủ nuôi tại Việt Nam.

quảng cáo mang lợi thế tiên phong trong ngành công nghiệp thú cưng mới chớm nở ở Việt Nam. Đòi hỏi về chất lượng sản phẩm dành cho thú cưng đang tăng theo tỉ lệ thuận với sự tăng nhanh số lượng chủ nuôi trong dân số người Việt. Chúng tôi sẽ cung cấp cho bạn cơ hội của người đi đầu.

NAM

Chúng tôi sẽ phát hành ấn phẩm song ngữ Việt – Anh đáp ứng nhu cầu đang lớn lên của cộng đồng chủ nuôi người nước ngoài tại Việt Nam.

4 THIẾT LẬP THỊ TRƯỜNG CHO SẢN PHẨM THÚ CUNG CHẤT LƯỢNG CAO

Nhu cầu về sản phẩm và dịch vụ chất lượng cho thú cưng đang tăng mạnh tại Việt Nam. Ấn phẩm của chúng

tôi nhanh chóng nắm bắt thị hiếu và yêu cầu của người tiêu dùng trên mọi hạng mục sản phẩm và dịch vụ.

5 TẦM NHÌN CHIẾN LƯỢC LÂU DÀI ĐỂ TĂNG TRƯỞNG

Dân số Việt Nam đang đạt ngưỡng 95 triệu, 65% dưới 35 tuổi. Việt Nam được nhận định là quốc gia có số người nuôi chó lớn thứ nhì Châu Á và số này đang tăng lên cùng thế hệ chủ nuôi trẻ. Khái niệm "nhân

tính hoá thú nuôi" đang phát triển vững mạnh tại Việt Nam khi ngày càng nhiều chủ nuôi xem chó mèo như thành viên trong gia đình mình. Những chuyên gia quốc tế ủng hộ rằng phong trào 'quyền năng của thú cưng' sẽ khuyến khích chủ nuôi đầu tư nhiều hơn cho thú cưng của mình và giúp toàn ngành tăng trưởng. Tương lại đầy hứa hẹn đang chờ đợi ngành công nghiệp tiềm năng này tại Việt Nam!

ĐỌC GIẢ

Phân khúc đọc giả tại Việt Nam của chúng tôi nằm trọn trong 'phân khúc thị trường tầm trung toàn cầu' cấu thành từ dân số lớn với tăng trưởng kinh tế nhanh chóng.

Hộ gia đình Độc thân & Các cặp vợ chồng không con

Những phân đoạn chủ nuôi này là tương lai của nền công nghiệp thú cưng. Cả hai phân đoạn mang nhiều tiềm năng cho quyền sở hữu thú cưng mới. Họ sẵn sàng chi thu nhập khả dụng vào thú cưng. Họ cũng bắt đầu gọi thú cưng là những người bạn hoặc những thành viên trong gia đình (nhân tính hoá thú nuôi: làm tăng lượng chi tiêu cho thú cưng).

Chủ nuôi nước ngoài tại Việt Nam

Tổng số người nước ngoài sinh sống tại Việt Nam năm 2012 là trên 75,000 người (tăng từ 55,000 năm 2009). Trong số đó tỉ lệ chủ nuôi chiếm khoảng 8-12% và tăng đều hàng năm.

Phụ nữ: Những người quyết định chi tiêu & chủ nuôi có tiếng nói

Hơn 80% lượng đọc giả sẽ là phụ nữ. Họ có định hướng nghề nghiệp và chuyên môn cao, là chủ doanh nghiệp và chủ đầu tư với hai nguồn thu nhập. Chúng tôi nhắm tới hai nhóm tuổi nổi bật: 30 tới 44 và 45 tới 55.

MỤC TIÊU

Khuyến khích trách nhiệm xã hội đối với quyền sở hữu vật nuôi tại Việt Nam.

Giáo dục ý thức trách nhiệm và nâng cao đạo đức của chủ nuôi.

Cung cấp thông tin chuẩn xác, tin cậy và xác thực trong mọi đề tài liên quan đến quyền sở hữu và chăm sóc thú cưng.

Xây dựng danh bạ đầu tiên của các doanh nghiệp và cá nhân kinh doanh thú nuôi, thức ăn, các dịch vụ chăm sóc, phụ kiện và hàng cung ứng cho thú cưng đầu tiên tại Việt Nam.

Sứ mệnh của chúng tôi là tạo ra ấn phẩm đầu tiên cần thiết tại Việt Nam, giáo dục quyền sở hữu thú cưng cho mọi lứa tuổi.

"Mục đích của chúng tôi là quảng bá trách nhiệm xã hội đối với quyền sở hữu vật nuôi tại Việt Nam."



Kênh quảng cáo
duy nhất dành
riêng cho quyền
sở hữu thú nuôi
tại Việt Nam!



petmagazine.vn

> BẢNG GIÁ QUẢNG CÁO (Bản điện tử)

	1X	3X	4X	6X
Nguyên trang	\$500	\$475	\$470	\$460
2/3 trang	\$375	\$356	\$353	\$345
1/2 trang	\$250	\$238	\$235	\$230
1/3 trang	\$175	\$166	\$165	\$161
Quảng cáo trên danh thiếp	\$100	\$95	\$94	\$92
Chuyên mục rao vặt (Không kèm ảnh)	Miễn phí	Miễn phí	Miễn phí	Miễn phí

> Trang bìa

Inside Front Cover (IFC)	\$800
Inside Back Cover (IBC)	\$700
Back Cover (BC)	\$900

> ***Liên hệ mua quảng cáo:***

Ông Wayne Capriotti

TEL +84 (0) 093 215 0978

EMAIL advertising@petmagazine.vn

Mê Thú Cưng là
ấn phẩm tiêu dùng
đầu tiên và duy
nhất công hiến cho
quyền sở hữu thú
cưng và tình yêu
động vật.

Trang cuối cùng

Chia sẻ và đóng góp

Chúng tôi muốn bạn chia sẻ với chúng tôi những kinh nghiệm với thú cưng của bạn, vì vậy chúng tôi thực sự đánh giá cao những lời nhận xét và phản hồi của các bạn. Trong những ấn bản tương lai, chúng tôi sẽ xuất bản những lời nhận xét xuất sắc nhất của bạn đọc. Chúng tôi cũng mong đợi những bức ảnh đẹp và những video hay của những bé thú cưng của bạn để xuất bản. Chúng tôi yêu thích những bức ảnh đẹp của cả chó con lẫn mèo con, song chúng tôi thích hơn cả những bức ảnh đẹp nhất của bạn chụp cùng với những bé thú cưng của bạn. Hãy gửi cho chúng tôi những bức ảnh đẹp nhất của bạn và chúng tôi sẽ xuất bản chúng. Cảm ơn các bạn.



Trò chuyện với chúng tôi!



Trong số tới | In the Next Issue

MỚI

- + Chủ đề của số tới sẽ là Trẻ Em và Thú Cưng.
- + Chúng tôi cũng giới thiệu nghệ sĩ thị giác, Ut Moi, và hình ảnh chụp thú cưng và người của cô ấy.
- + HẠNH QUYÊN kể một câu chuyện đẹp khác về “Những giấc mơ về những bé mèo”
- + Giới thiệu về bác sĩ Hoàng Ngọc Báu, “Bác sĩ Thú y Xanh” người sẽ phụ trách mục giúp bạn hiểu thêm về thú cưng của bạn.
- + Giới thiệu một loạt bài về những nhà nhân giống chó chuyên nghiệp ở Việt Nam.
- + Và, cuối cùng chúng tôi sẽ giới thiệu về một người chủ thú cưng người nước ngoài khác để ông ấy kể câu chuyện về sở hữu thú cưng.

HIỆP HỘI NHỮNG NGƯỜI NUÔI CHÓ GIỐNG VIỆT NAM
VIETNAM KENNEL ASSOCIATION

FCI Contract Partner

CUỘC THI CHÓ ĐẸP QUỐC TẾ LẦN THỨ 4 – FCI

CUỘC THI CHÓ ĐẸP CHÂU Á LẦN THỨ 3 - AKU

CUỘC THI CHÓ ĐẸP QUỐC GIA VIỆT NAM LẦN THỨ 6

2014
5.6-10

Nhà Tập Luyện Thể Thao Phú Thọ - 219 Lý Thường Kiệt, Phường 15, Quận 11, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.



Nhà tổ chức / ORGANIZER

Vietnam Kennel Association (VKA)

FCI Contract Partner

Ngày tháng / DATE

Saturday, October 6, 2014

Nơi gặp gỡ / VENUE

Nhà Tập Luyện Thể Thao Phú Thọ.

Phu Tho Sport Training House

Địa phương / LOCATION

Số 219, Lý Thường Kiệt, P. 15, Q. 11, Tp. HCM

219 Ly Thuong Kiet Street, District 11, Ward 15, Ho Chi Minh City, **Vietnam**

HIỆP HỘI NHỮNG NGƯỜI NUÔI CHÓ GIỐNG VIỆT NAM
VIETNAM KENNEL ASSOCIATION

FCI Contract Partner

4th FCI INTERNATIONAL CHAMPIONSHIP DOG SHOW

3rd AKU ASIAN CHAMPIONSHIP DOG SHOW

6th VIETNAM CHAMPIONSHIP DOG SHOW

2014
5.6-10

Nhà Tập Luyện Thể Thao Phú Thọ - 219 Lý Thường Kiệt, Phường 15, Quận 11, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.



<http://vietnam.kennel.org>

Back Cover
8.27" x 11.69"
210 x 297 mm

Buy advertising in Me Thu Cung contact:

Mr. Wayne Capriotti

TEL +84 8 093 215 0978

advertising@petmagazine.vn

For more details view our Rate Card here....

Liên hệ mua quảng cáo:

Ông Wayne Capriotti

TEL 093 215 0978

EMAIL advertising@petmagazine.vn

Năm lý do chọn Quảng Cáo trên Mê Thú Cung ...